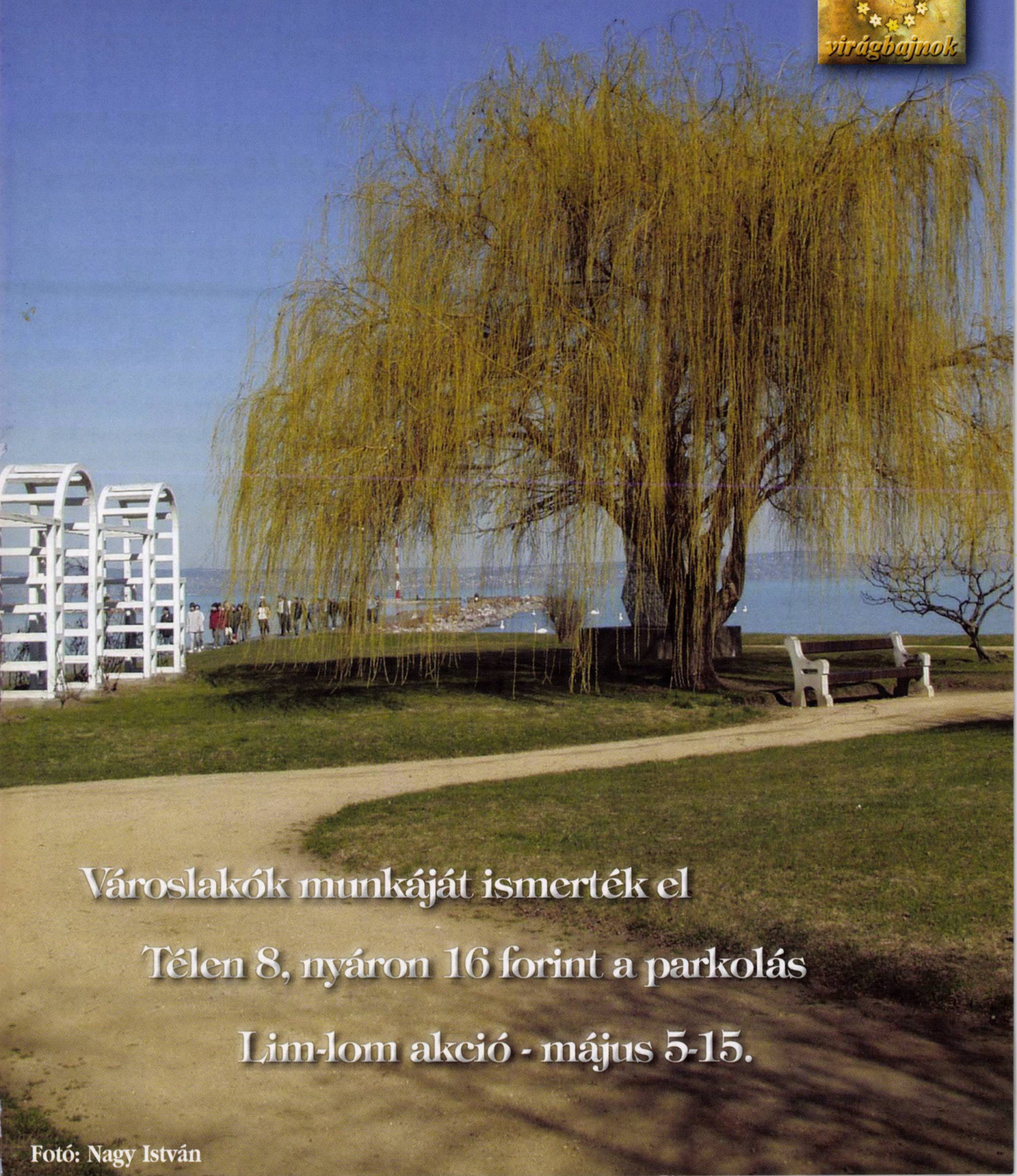




Siófoki Hírek

Az önkormányzat havi magazinja

XVI. évf. 4. szám 2003. április



Városlakók munkáját ismerték el

Télen 8, nyáron 16 forint a parkolás

Lim-lom akció - május 5-15.



RENAULT

Renault most akár
500 000 Ft árelőnnyel!



Ha eddig a legelőnyösebb ajánlatra várt az autvásárlással, akkor eljött az Ön ideje: a Renault személygépkocsikhoz hihetetlenül kedvező feltételekkel juthat hozzá. Akár **500 000 Ft-os árelőnyt** adunk, amelyet például az alábbi lehetőségek szerint használhat fel: **magasabb felszereltségi szintű autót vehet, plusz opciókat választhat, használt autóját magasabb áron tudja beszámítani, vagy finanszírozás esetén alacsonyabb kezdőrészlettel indulhat.** Válasza ki az Ön számára legmegfelelőbbet, és egy Renault valóban boldog tulajdonosa lesz. A részletekről és feltételekről érdeklődjön márkakereskedésünkben!

www.renault.hu

SIÓMENTE KÖZLEKEDÉSI KFT.

8600 SIÓFOK, Fő u. 264.

Tel.: (06-84) 313-722, Fax: (06-84) 313-550



**MITSUBISHI:
10 ÉVESEK LETTÜNK!**

Szeretettel várjuk április 4-6. között
márkakereskedéseinkben tartandó nyílt hétvégére!

Az évforduló alkalmából most olyan kedvező áron kínáljuk
egyes típusainkat, melyek kategóriájukban
VERHETETLENEK!

MITSUBISHI Carisma 1.6

4.163.000,-Ft helyett

3.555.000,-Ft

ABS, klíma, 4 légzsák,
elektromos csomag



MITSUBISHI L200 PICK UP

5.279.000,-Ft + ÁFA helyett

4.899.000,-Ft + ÁFA

ABS, digit klíma,
2 légzsák, 115 LE

Az ÁFA visszaigényelhető!!



Az akció csak egyes típusokra a készlet erejéig érvényes!

SIÓ-MOTOR KFT.

7400 Kaposvár, Árpád u. Tel.: 82/510-804

8600 Siófok, Szekszárdi u. Tel.: 84/318-181



**ÉPÍTŐANYAG
HZP KFT.**

"HA KERES, MI SEGÍTÜNK!"



**Fenyőfűrészáru
nagy választékban
Laminált, hajópadlók,
OSB fa-forgácslap**

**Baumit vakolatok,
nikecell hőszigetelő
Dryvit rendszer**



**Bitumenes zsindelyek,
beton és agyagcserepek**

**Belső, külső nyílászárók,
tetőablakok**



**Isover, Rockwool hő-
és hangszigetelő lemezek**

HZP KFT. 8600 Siófok, Bajcsy-Zs. u. 185.

Tel.: 06/84/510-781, 06/30/9470-841

Fax: 06/84/510-780, E-mail: hzp@enternet.hu

**VAN MEGOLDÁS
ELŐREGEDETT PALATETŐK
BONTÁS NÉLKÜLI FELÚJÍTÁSÁRA:**



**OLASZ GYÁRTMÁNYÚ SZÍNES, MINTÁS
MODIFIKÁLT BITUMENES LEMEZSEL**



TETŐSZIGETELŐ Kft.

Tel.: 84/382-691 • 84/582-000

Az ajánlatoknál
ezt keresse:



Építészeti Minőségellenőrzési Központ Rt.
Állat ellenőrzési termékek és technológiák

Mi is ezzel rendelkezünk!

12 ÉV GARANCIA!

A TARTALOMBÓL

Óvodai beíratás

5. oldal

*A kisebbségi önkormányzatok
tervei 2003-ban*

7. oldal

Tavaszi nagytakarítás

9. oldal

Szövetség alakult

10. oldal

A megoldás kulcsa: összevonás

15. oldal

Sztrádahírek

16. oldal

A vesebetegek régóta várják

18. oldal

Bővül a Földhivatal

19. oldal

Egy csillag elsuhan

21. oldal

Közművelődési pályázat

22. oldal

SIÓFOKI HÍREK

önkormányzati magazin

Megjelenik minden hónap
második csütörtöki napján.

Kiadó:

Siófok Város Önkormányzata

Felelős kiadó:

az önkormányzat képviselője

Felelős szerkesztő:

Nagy István sajtóreferens

Telefon: 84/504-266, fax: 84/504-103

E-mail: phsiofok@mail.datanet.hu
sajto@siofok.hu

Cím: 8600 Siófok, Fő tér 1.

Nyomtatta és fűzte:

Kaposvári Nyomda Kft.

Felelős vezető:

Pogány Zoltán igazgató

HU ISSN 0238-8588

Úton

Az Út nagyon hosszú volt. Európán át. Dániáig. Autóbusszal. Végtelen autópályákon. Képeslapokon látott jellegzetes „szélforgók” közt, végtelen zöld mezők, amíg a szem el nem fárad. Ismereteink meglehetősen hiányosak az országot illetően, tudunk Hamletről, meg természetesen Legolandról. Andersen „rút kis kacsájáról”, amely a dán életfelfogás jelképe lett. Aztán, amikor egy kis falusi farmonál megálltunk és a tulajdonos a nyelvtörő dánról átváltott hol angolra, hol németre, nyelvi nehézségeinktől sem kellett tovább tartani, amellet, hogy igen elcsodálkoztunk a gazda sokoldalúságán, no meg a tanya szerintünk természetellenes rendezettségén. Védett, óvott, százéves fák, kis tó, örökzöldek, kerítés szinte sehol.

Egy újságíró küldöttséggel utaztam a Dán Királyságba, „tanulni európaiul.” „Keresztény király áll a büszke árbocnál”, szól a „bájos ország” himnuszában, ahol a magas képzettségű II.Margit olyan népszerű, hogy még a köztársaságpártiaknak sincs kifogásuk ellene. Békésen megférnek egymás mellett. Idegenvezetők és a helyi kísé-
rők sok esetben alig-alig értette a huszonnyolc újságíró „piszkáló-
dó”, „magyarul gondolkodó” kérdéseit, mert nehezen hittünk az idilli világban. A társadalom alapvetően a tisztességre épül. A korrupció ritka. Nincs kivételezés és „hálapénz”.

Meg kellett látni, hogy itt a család az első, kevesebb a rohanás, mint máshol, a pénz a megélhetésre kell, és arra elég is. Az emberek puritánok, nincs kivagyiság, igényeik nem haladják meg lehetőségeiket, vagyis azon a szinten élnek, amit elképzelnek maguknak. Dániában nem szokás dicsekedni. A fölöslegesen használt státusszimbólumokat egyszerűen kinevetik. Itt a szerénység törvény. A városok egyszerű vöröstéglás épületei mentesek mindenféle cirádától, a lakások belseje pedig praktikus, északi típusú visszafogottságot tükröz. Az ablakokon alig akad függöny. Este szinte belátni a családok életébe, mert mint mondják, nekik nincsenek titkaik. És ami számunkra felfoghatatlan volt, harminc éve vezették be azt a rendszert, hogy az iskola első tíz osztályában nincsenek jegyek, piros pontok, intők. Állítólag így is működik. Legalábbis ott fenn északon.

A dánoknak fontos a „dánságuk”. Erre igenis büszkék. Hagyományaikra, elért életformájukra. Felmerül ott is a kérdés, mennyire olvadnak be a nagy Európába, és mit tartanak meg nemzetük sajátágaiból. Sokan gondolták azt, hogy kis ország lévén, nem megengedhető a kívül maradás. Ennek ellenére csak másodsorra, és különféle igen szigorúnak mondott egyezményekkel szavazták meg az integrációt, amelyek biztosítják az állam bizonyos szuverenitását.

Mindez illúzióknak tűnhet, de csaknem kétezer kilométer távolságra tőlünk megvalósult valami, ami megfelel a legtöbb ember értékrendjének. De Dánia sem könnyen vált a nyugalom szigetévé. Láttuk a vikingek nyomait, barbárok és háborúk dúlásait, az ország szétrombolását. A múzeumok beszámolnak mindenről. A szenvedésről, a megalázottságról, a megalkuvásról, a dicsőségről. Természetesen itt is akadnak hibák, túlzások, de a történet nem a másik bosszantásáról szól. Az ember természeténél fogva reménykedik. Vágyik arra, ami éppen hiányzik. Egészségre, hatalomra, jólétre, tartalmas életre... Nincs recept. Talán a génjeinkben hordozott tudat, felmenőinktől kapott erkölcs segíthet. Itthon és Európában is.

Lakos T. Katalin

Körkép a város óvodáiról beiratkozás előtt

A korábbi évekhez hasonlóan, idén is május első napjaiban irathatják be a szülők gyermekeiket a napközi otthonos óvodákba. Az új életforma az eddigiéknél sokkal nagyobb alkalmazkodást követel meg a kicsinyektől. Nézzük, hogy a város óvodái milyen programokkal, szolgáltatásokkal várják a kicsinyeket.

Partnerközpontú működés

Siófok legrégebbi óvodája 1951-től több helyen működött. 1995-ben költözött jelenlegi helyére, a Bókay János utcába, 1. számú "Katicabogar" Óvoda néven, melyet a szomszédos Nyolcszínvirág Óvodával történt tavalyi összevonás után is megtartott.

Az óvodáról Koller Árpádné óvodavezető adott tájékoztatást. -Az integrációt követően intézményünk 175 gyermek befogadására alkalmas. Óvodánk hét csoportja tágas, barátságos csoportszobákkal várja az apróságokat. Mindkét épület udvarán nagyszerű mozgás lehetőséget tudunk biztosítani óvodásaink számára. Torna-szoba biztosítja a gyermekek számára a mindennapos testmozgás lehetőségét. Óvodánk mindkét épületében önálló helyi nevelési program alapján folyik a munka, amely egységes pedagógiai szemlélet alapján készült.

A napirend kialakításával lehetőséget biztosítunk gyermekeknek, óvónőknek egyaránt az egyéni adottságokat, szükségleteket figyelembe vevő beszélgetésre, tapasztalatok, élmények meghallgatására, társas kapcsolatok kialakítására, személyiség- és képességfejlesztésre. A játékból épül be a spontán és tervezett tanulás is.

Mindezek megvalósításához családi légkörű, vegyes életkorú és homogén csoportokat is szervezünk.

Ahhoz, hogy elképzeléseink megvalósíthatóak legyenek, a gyermekeket megismerhessük és a fejlesztést minél magasabb színvonalon végezhessük, a családot, a szülőket is meg kell ismernünk. Minőségbiztosítási rendszerünk kiépítésének elsődleges célja a partnerközpontú működés hatékony megvalósítása.

Szüleikkel együtt várjuk leendő óvodásainkat április hónapban a nap bármely időszakában, hogy megismerkedhessenek intézményünkkel, az itt folyó munkával.

Családias gyermekbirodalom

A Napraforgó óvoda Siófok Fő utcáján található. Épülete több mint ötven éve ad helyet a gyerekek nevelésének.



-Óvodánk a környezet tudatos átalakítása következtében négycsoportos, családi "gyermekbirodalom" vált kezdte Lampertné Zákonyi Judit óvodavezető az intézmény bemutatását. -Barátságosan berendezett termeinkben vegyes életkorú csoportokban töltik napjaikat a kicsik, ahol lehetővé válik a testvérek, ismerősök együttnevelése. Korszerű tornatermünk speciális eszközkészlete jól segíti óvodá-

saink mozgásfejlesztését, többféle szolgáltatás igénybevételét teszi lehetővé. Udvarunk az elmúlt időszakban a gyerekek által közkedvelt, praktikus fajtákkal gazdagodott.

Helyi programunk alapján, önálló pedagógiai elképzeléseink szerint dolgozunk, melynek lényege az elfogadó, biztosságot nyújtó pedagógiai szemléletmódunkban, a renden nyugvó kötetlenség megvalósításában és nevelési alapelveinkben van.

Hisszük, hogy az óvodás korosztály legfontosabb és legfejlesztőbb tevékenysége az elmélyült, folyamatos játék, amely óvodánkban kiemelt jelentőséget kap. Ebben a folyamatban valósul meg a gyermeki aktivitásra és önállóságra építve, beszéltető környezetet biztosítva a komplex tanulási program.

Az óvoda vezetője elmondta, hogy befejeződött a teljes körű műsörgirányítási rendszer kiépítése az óvodában. Hatására növekedett a tervezettség és a szervezethez. A szülők szeretete és az óvodához való ragaszkodása visszaigazolta törekvéseiket.

Szeretetteljes biztonság

A "Micimackó" óvoda kínálatáról Nagyné Panyi Judit óvodavezető adott tájékoztatást.

- Saját nevelési program alapján a kitűzött nevelési célokat és feladatokat osztott csoportos szervezeti keretben valósítjuk meg. Óvodánk gyermekközpontúsága úgy jelenik meg, hogy tartást, önállóságot, boldogságérzetet ad a kicsiknek. A célunk az, hogy szeressenek ide járni a gyerekek! Nevelési koncepciónk az apróságok környezeti kultúrájának megteremtésén, védelmén, az egészséges életmód kialakításán és az ének zenei nevelésen alapul. A családokkal együtt-

működve közös kirándulásokat, ünnepi rendezvényeket szervezünk. A nevelőmunka szakmai és tárgyi feltételei adottak, a gyermeklétszám közel azonos szinten van évek óta.

Biztosított az életkornak megfelelő úszásoktatás. Játékos formában történik a német nyelv tanítása. Gitárral és a gyerekek számára kialakított hangszerekkel kísért zenei nevelés folyik az óvodában.

Az érdeklődő szülőket a nyílt héten, április 22-24 között várják délelőtt 8-12, délután 15.30-16.30 óra között.

Harmonikus személyiség-fejlesztés

Az intézményben minden feltétel biztosított ahhoz, hogy korszerű óvodai nevelő-fejlesztő munkát végezzenek a munkatársak - tudtuk meg Pető Vilmosnától, a Széchenyi utcai 5. számú Óvoda vezetőjétől. Munkánkat a nevelőtestület által kidolgozott saját nevelési program alapján végezzük. Fő célunk a gyermekek sokoldalú, harmonikus személyiségének kibontakoztatása, az életkorának megfelelő tevékenységi formák segítségével. Óvodásaink ennek során ismerkednek meg az őket körülvevő változatos világgal, fejlesztjük testi, anyanyelvi, értelmi képességeiket. Az ismereteket játékos módon sajátítják el. A munkához szükséges eszköz-ellátottság magas szintű, bő választékot kínál. Azonos életkorú csoportokban foglalkozunk a gyerekekkel. Intézményünk közös programok keretében nyújt segítséget a kisgyermekes korszerű táplálkozása, az ünnepi hangulat megteremtése és a szabadidő hasznos eltöltése terén, a nyílt napon pedig betekinthetnek a csoportokban folyó munkába a szülők. Térítés ellenében 4 éves kortól ritmikus sportgimnasztikán, 5 éves-től angol nyelvi foglalkozáson vehetnek részt az óvodások.

Kreativitás, önállóság

Az Áchim utcában, csendes kertvárosi részen működik a 6. számú "Pöttyös" Óvoda. Dombos Erzsébet óvodavezető adott tájékoztatást kínálatokról.

- Négy csoportunkban a gyerekeket azonos vagy hasonló életkor alapján szervezzük. Nevelőmunkánk alapjának tartjuk a biztonságot nyújtó, egymásra figyelő, családi hangulatú óvodai légkört, amely segíti a gyermeket abban, hogy megismerje, próbára tegye és csiszolja képességeit, azokat önállóan és kreatívan hasznosítani tudja, hogy felfedezze saját irányultságát és erőit. Mind ezt pedig tehesse az egyéni fejlődési ütemének megfelelően. Hisszük, hogy az óvodás évek alatt szerzett képességek segítik a gyermek további boldogulását. Fontosnak tartjuk, hogy képes legyen kifejezni, megvalósítani elképzeléseit, a környezetéről alkotott megfigyeléseit, meg tapasztalja a közösségi lét élményeit, megismerje és megtanulja az együttélés alapvető erkölcsi értékeit és rendjét. Ennek érdekében változatos, elmélyült tartalmú, fejlesztő eszközökkel gazdagon ellátott tevékenységek lehetőségeit kínáljuk

a gyerekek számára. A gyerekek mozgásigényét maximálisan igyekszünk kielégíteni sokféle korszerű tornaeszköz használatával. Óvodakertünk játszóhelyei nagyon változatos tevékenységre adnak lehetőséget.

A szabad levegőn sok mozgással töltött idő, a higiénikus környezet, a gyerekek szükségleteihez simuló életrend az egészséges életvitel igényét alapozza meg óvodásainkban.

A kicsik próbálkozhatnak kézművességgel, melyhez megfelelő eszközökkel rendelkezik az intézmény. Az ének-zene, a dalos játékok, egyszerű néptáncos mozgások, mesehallgatás, verselés naponta jelentenek örömet a kicsiknek.

A fejlődésben bármikor önként lemaradtakkal hetente fejlesztő pedagógus foglalkozik. Képzett gyermek aerobik edző havi két alkalommal tart közös tornát a jelentkezőknek.

A leendő óvodások számára a beiratkozást megelőzően április 24-én délelőtt 10.00 órától nyilvános programot szervez az intézmény közös játékkal, bemutatkozással.

Családias értékek

Szív jelű óvodánkban a Fő u. 218. szám alatt nyugalmas, biztonságos, szép környezetben 17 felnőtt dolgozó szervezi, végzi és segíti 4 vegyes életkorú csoportban a kisgyermekes nevelését.

Nevelőtestületünk - körülményeit, lehetőségeit, erőit, értékeit ismerve - saját helyi nevelési program szerint dolgozik - mondta Jung Ildikó óvodavezető.

- Külső-, belső környezetünket igyekszünk úgy alakítani, hogy az családi értékeket, érzelmeket sugárzó legyen.

Legfőbb törekvésünk, hogy a ránk bízott gyermekek az óvodában töltött éveiket boldogan, kiegyensúlyozottan, biztonságban éljék. Sokat teszünk azért, hogy a szülők nyomán követhessék gyermekük óvodai fejlődését, megfigyelhessenek, kérdezhessenek, kérhessenek, javasolhassanak, kezdeményezhessenek. A szülővel való együttműködésünk célja, az egymást tisztelő és segítő nevelőtársi viszony kialakítása, amelynek során szakértelmünkkel és gyermekközpontú szemléletünkkel segítjük őket.

Óvodai programunkkal biztosítani szeretnénk olyan tevékenységi rendszer kiépülését, amelyben az élmények személyiségfejlesztő hatásának fontos szerepet tulajdonítunk. Pedagógiai felfogásunkban alapvető feladatunknak tekintjük az önfejlesztő és közösségfejlesztő magatartás alapozásának segítését.

Hisszük, hogy csak ilyen légkörben válhat a játék - amely az óvodás életszakaszban központi jelentőségű - a kisgyermek számá-

ra örömtelivé, félelemmentessé, önálló kezdeményezéssé, megismeréssé, fejlődésének és fejlesztésének alapjává és eszközzé. Óvodánkban az ismeretszerzés is a játékos tanulás - tanítás folyamatában valósul meg, építve a kisgyermek eredendő kíváncsiságára, tevékenységi vágyára.

Központban a gyermekvédelem

A "Pillangó" Óvoda a Kiliti városrészen kertvárosi környezetben, két épületben látja el feladatát. Az Asztalos úti 3 míg a Csárdaréti úti 4 gyermekcsoporttal működik.

Az óvoda vezetője Mallachné Somogyi Éva mutatja be olvasóinknak az intézményt.

- Saját nevelési programunk alapján végezzük munkánkat. Óvodánkban a gyermekek napirendje, illetve a nevelés keretei a 3-7 éves korú apróságok életkori sajátosságaiból indulnak ki. A személyiségfejlesztés komplex módon, játékosan történik. Kiemelt szerepet kapott munkánkban a gyermekvédelem.

Célunk a kicsik sokoldalú, harmonikus fejlesztésének, a gyermeki személyiség kibontakoztatásának elősegítése a képességek, készségek, egyéni fejlődési ütem figyelembevételével. Ezért kiemelten fontos az érzelmi biztonságot nyújtó, szeretetteljes légkör megteremtése, melyben a játéktevékenység - ami az óvodáskorú gyermek pszichikus szükséglete - zavartalanul valósulhat meg. Fontos nevelési területünk továbbá az egészséges életmód, életszemlélet megalapozása. Mindkét épületünkben tágas foglalkoztatók, igényesen felújított mosdók és esztétikus udvarrészek állnak az óvodások rendelkezésére. Az udvart tavaly újítottuk fel. Nyílt délelőttöt tartunk április 30-án 9.00-11.30 között mindkét épületünkben a beiratkozók számára.

Varga László

Óvodai beiratás:

2003. május 5-én és 6-án (hétfőn és kedden) 8-17 óráig

Azok a két-három évesek iratkozhatnak be, akik 2000. május 1-je és 2001. május 1-je között születtek, és a körzeti gyermekorvos az óvodába járást kizáró ok hiányában engedélyezi. Be kell íratni azokat az ötéves gyermekeket, akik 2003-ban töltik be az ötödik életévüket és még nem óvodások.

Módosul a vagyongazdálkodási stratégia

52 milliárdot meghaladó vagyon

Siófok Város Képviselőtestülete várhatóan az áprilisi ülésén tárgyalja a város vagyongazdálkodási koncepciójának felülvizsgálatát. E koncepcióról, a várható módosításokról kérdeztük dr. Baráth Istvánt, a Vagyongazgatóság vezetőjét.

- Mi indokolja a vagyongazdálkodási koncepció módosítását?

- Természetes dolog, hogy az újonnan alakult képviselőtestület az önkormányzat gazdasági alapjait áttekinti, és tervszerű gazdálkodást kíván folytatni. Ebbe beletartozik az örökölt leltár, és a város fejlődését szolgáló előretekintő gazdálkodás is. A képviselőtestület akkor követne el hibát, ha nem tekintené át a vagyongazdálkodást, és nem határozná meg azokat az alapelveket és célokat, amelyek figyelembevételével kell a Polgármesteri Hivatal minden szervezeti egységének, így a Vagyongazgatóságnak is dolgoznia. A hivatal munkája így lesz eredményes, célszerű és számon kérhető.

Az önkormányzati rendszer kialakulását követően Siófok azon önkormányzatok közé tartozott, amelyek legkorábban alakították ki vagyongazdálkodási gyakorlatukat, és határozták meg vagyongazdálkodási koncepciójukat.

A képviselőtestület várhatóan 2003. áprilisi ülésén tárgyalja a vagyongazdálkodási koncepció felülvizsgálatát. A napirend keretében a testület áttekinti a város vagyoni helyzetét, a gazdálkodás feltételrendszerét, a vagyongazdálkodási, vállalkozási tevékenység gyakorlati és módszertani kérdéseit, a vagyongazdálkodás ellenőrzési rendszerét. A 4 éves középtávú programmal összefüggésben a képviselőtestület meghatározza a vagyongazdálkodással kapcsolatos célkitűzéseket, feladatokat és szervezeti kereteket.

- Milyen változtatások várhatók a vagyongazdálkodási koncepcióban?

- Első lépésként át kell tekinteni a város jelenlegi vagyoni helyzetét, meg kell határozni a rendelkezésre álló va-

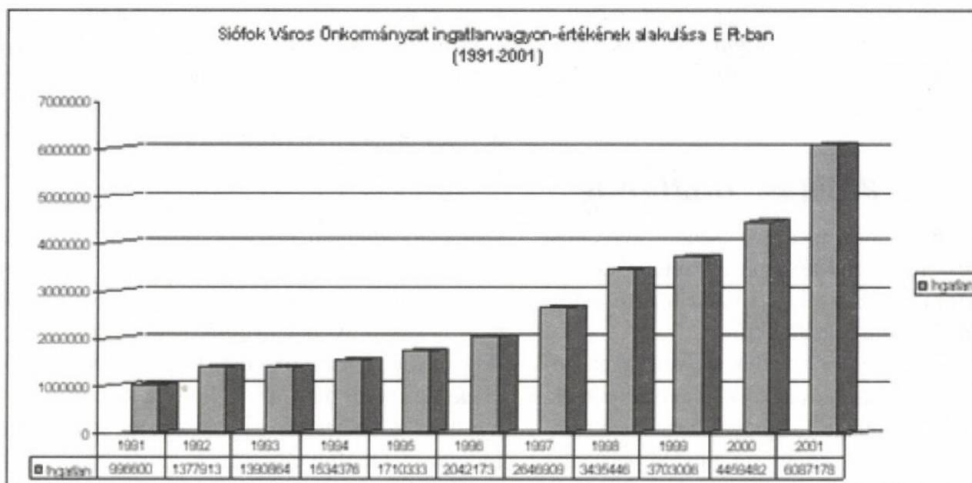
gyon nagyságát, összetételét. Az önkormányzatiság kialakulása óta Siófok város vagyona folyamatosan nőtt. Az ingatlanvagyon értéke az 1991. évi 996,6 millió forinttal szemben 2001. december 31-én 6 milliárd 87 millió forint volt. Az értékeket nem igazítottuk az infláció után, vagyis a fenti adat tényleges vagyongyarapodást takar. 11 év alatt tehát valóban több mint hatszorosára nőtt az ingatlanvagyon.

A 2002. december 31-ei fordulónappal sor került a város ingatlanvagyonának teljes körű felértékelésére. Az EU-csatlakozás előkészítésével összefüggésben ugyanis a kormány minden önkormányzat számára kötelezően előírta az ingatlanvagyon teljes körű felértékelését a központosítással meghatározott direktíváknak megfelelően. Siófok Város

és értékviszonyok változására is. Ebből következően a bérleti szerződéseket csak kivételesen indokolt esetben célszerű hosszú távra megkötöni, főszabály szerint legfeljebb 3-4 éves időtartamú szerződésekkel célszerű az ingatlanainkat bérbe adni.

Abban is változás várható a következő időszakban, hogy a vagyongazdálkodási bevételek mellett egyre nagyobb szerepet kapnak a fejlesztésekhez szükséges források biztosítása során a különböző pályázatokon nyerhető pénzeszközök. Már az utóbbi 4 évben is jelentősen nőtt a fejlesztések finanszírozásában a pályázati pénzeszközök aránya, a következő időszakban erre még jobban kell törekedni. A privatizációval, valamint a volt állami vállalatok átalakulása kapcsán az ÁPV Rt-vel szembeni igényérvényesítés folyamata gyakorlatilag az idén lezárul, ezzel összefüggésben jelentősebb bevételekre már nem számíthatunk a következő években.

A jövőben kiemelt figyelmet kell fordítani a fejlesztési programok, projektek előkészítésére, a Nemzeti Fejlesztési Terv (NFT), a Regionális Operatív



Önkormányzata ezen teljes körű vagyonerőtelítés adatainak értelmében 2002. december 31-én 52 milliárd 397 millió forint értékű ingatlanvagyonnal rendelkezik. Az ilyen jelentős értéknövekedés magyarázata az, hogy az 1991. és 2001. közötti időszak során csak a forgalomképes ingatlanvagyon értéke szerepelt a nyilvántartásokban. A 2002. december 31-ei vagyonerőtelítés már a közterületek, és az intézmények által használt ingatlanok értékét is forgalmi értéken tartalmazza.

A küszöbön álló EU-csatlakozással összefüggésben számítani lehet az ár-

Program (ROP), és egyéb központi programok kialakítása során a siófoki projektek ezekhez való kapcsolhatóságára, mivel a későbbiek során csak ezekkel összhangban lehet eséllyel pályázni az Európai Unió forrásaihoz, valamint az ezekhez kapcsolódó magyar pályázati pénzeszközök elnyeréséért.

Az új lehetőségeket úgy kell megvalósítani, hogy közben továbbra is biztosítsuk az önkormányzat kötelezően előírt és önként vállalt feladatainak jó színvonalú ellátását, az ehhez szükséges pénzeszközök biztosítását. Gondoskodni kell az önkormányzati vagyon jó kar-

A kisebbségi önkormányzatok tervei 2003-ban

ban tartásáról, és gyarapításáról. Az eddigiekhez hasonlóan célul kell kitűzni, hogy a vagyoni jellegű bevételek összegét minden évben haladja meg a vagyoni jellegű kiadások összege a költségvetési mérlegben. Ez gyakorlatilag azt jelenti, hogy az önkormányzat nem éli fel a vagyont, hanem folyamatosan gyarapítja.

- Az önkormányzati tulajdonú gazdasági társaságokkal kapcsolatban milyen elképzelések vannak?

- A város többségi tulajdonában álló gazdasági társaságok tevékenysége Siófok számára továbbra is fontos. Olyan feladatokat látnak el, amelyek a lakosság és az idelátogató turisták igényeit szolgálják. Emellett gazdálkodásuk eredményessége is fontos, hiszen a város vagyonának egy részét működtetik.

A ZÖLDFOK Rt. hulladékgazdálkodással kapcsolatos szolgáltatási tevékenységét kiemelkedő színvonalon látja el. Az utóbbi években az Rt. rendkívül dinamikus fejlődött, a következő időszakban működési területe tovább bővül. A dél-balatoni és Sió-völgyi hulladékgazdálkodási rendszer szolgáltatójaként az Rt. a régió egyik meghatározó vállalata lesz. Az ISPA-támogatással megvalósuló projekt megteremti a feltételeit, hogy az Európai Unió elvárásainak megfelelő színvonalon történjen a térségben a hulladékgyűjtés és hulladékkezelés. A társaság fő tevékenysége kap a jövőben kiemelt szerepet, a cég többi tevékenysége önálló Kft-kbe szerveződik: 2001-ben megalapításra került a Termofok Kft., az idei évben létrejön a Kertfok Kft.

A Balaton-parti Kft. továbbra is a fitelstrandok és szabad strandok működtetését látja el fő feladatuként. Tevékenysége a jövőben várhatóan bővül, mivel napirenden van a Csarnok-Piac Kft-vel történő összevonása.

- Ön szerint melyek a leglényegesebb elvárások a vagyongazdálkodással kapcsolatban?

- Fel kell tárnai a gazdálkodásban még meglévő tartalékokat, mivel az önkormányzat kötelező és önként vállalt feladatainak ellátásához növekvő mértékben kell saját forrásokat biztosítani. Ahhoz, hogy az elmúlt 8 évben tapasztalt ütemben fejlődhesen tovább a város, kiemelt figyelmet kell fordítanunk a különböző pályázati források elnyerésére. Ezen a téren már az utóbbi időszakban is eredményesek voltunk. Egyik legfontosabb feladatunknak tekintem, hogy ezen a téren továbbra is „tartsuk a tempót”.

Gyarmati László

A siófoki Örmény Kisebbségi Önkormányzat már a második ciklusban képviselheti a város legkisebb létszámú nemzetiségét. A megvalósítani kívánt távlati, több cikluson áthúzódó elképzelésekről decemberi számunkban számolt be Aján Gerő Gergely elnök, akit azóta országos elnökké választottak. Tőle tudtuk meg, hogy az idei év programjának összeállítását folyamatban van, de még nincs végleges formába öntve.

A 2002 évi helyhatósági választás nagy változást hozott a város cigány nemzeti-ségű lakossága érdekvédelmi és felzárkózási lehetőségeiben. Első ízben alakulhatott meg kisebbségi önkormányzatuk, sőt a városi képviselőtestület tagjaként kisebbségi tanácsnoki megbízatással dolgozhat vezetőjük, *Németh Lajos*. Az ötfős csapat óriási feladatot vállalt magára. A jelentős létszámú, közel 1000 fős siófoki, kiliti roma népesség ezernyi gondja vár megoldásra. Az iskolázatlanság, a társadalomba való beilleszkedési nehézségek és a sokszor megnyilvánuló előítéletek miatti diszkrimináció közös probléma.

A megfogalmazott fő célok egyrészt a meglévő feszültségek felszámolása, másrészt a saját hagyományok ápolása, a sport és kulturális élet megszervezése, támogatása és ezáltal az identitás megőrzése. Ennek érdekében állították össze az ebben az évben megvalósítandó elképzeléseket, programokat.

Az egyik legfontosabb kérdés a nagylétszámú munkanélküliség megoldása. A romák munkához juttatása érdekében együttműködési megállapodást írtak alá a Munkaügyi Központ Siófoki Kirendeltségével és a Polgármesteri Hivattal. A város 21 főt alkalmaz november végéig ennek keretében. A MÁV és a szakminisztérium szerződése értelmében 30 fő kaphat munkát az április-augusztus időszakban. Igaz mindenhol csak a minimálbért fizetik, de mégis legalább munkalehetőség nyílik a romáknak. Sajnos mindenkit sújt a város specialitása, a csupán nyáron kínálkozó munkalehetőségek.

A vállalkozói réteg számára kínál lehetőséget egy új kezdeményezés. Ennek eredményeképpen Siófokon jönne létre a VÉROSZ (Vállalkozók Érdekegyeztető Roma Országos Szervezete) alközpontja Somogy megyei működési területtel. Már most is nagy az érdeklődés, többen belépének a szervezetbe. A munka és megélhetési lehetőségek megteremtésén túl fontosnak ítélik meg a roma önkormányzat tagjai a kulturális programok és a közösségi élet megszervezését. Ezt szolgálja számos tervezet; rendezvény. Az első a sorban a március 29-i Cigánybál, melynek bevételét a nehéz helyzetű

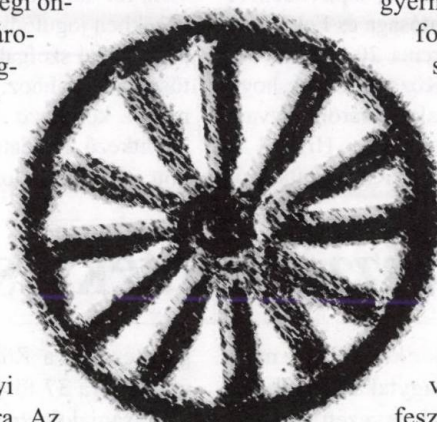
gyermekek megsegítésére fordítják. A valóban szellemi élményt nyújtó Lakatos Menyhért író-olvasó találkozót az év során több hasonló követi még, neves vendégekkel. Tehetséges amatőr cigányzenészeknek nyújtana lehetőséget a tervezett cigányzenei fesztivál, mely két mű-

fajban -vonópárba illetve ere-

deti cigányzene- kínálta élményt az érdeklődőknek. Nagyon fontosnak tartják egy Roma Club létrehozását, mely közösségi helyiséget, illetve a rendezvényeknek helyszínt biztosítana. Ennek megvalósítására azonban egy helyiségre lenne szükség, amire még nem született megoldás. A sport is fontos. Április 5-én 1-1 csapattal indul a két siófoki egyesület Barcson a Szegedi Tibor kispályás labdarúgó emléktornán. Nagyon fontosnak ítélik a tehetséges gyerekek támogatását. A jól tanulók részére jutalmazási rendszert dolgoztak ki. Ki szeretnék használni a pályázati lehetőségeket is, ebben számítanak a Polgármesteri Hivatal szakértelmére és segítségére.

Sajnos még hiányoznak a működés infrastrukturális feltételei, az önálló iroda, bár ígéretet kaptak a városi önkormányzattól létesítésére. Sok terv, elképzelés és még több munka, hogy azok megvalósulhassanak. A fentiek a roma kisebbségi önkormányzat tagjaival történt megbeszéléseken lejegyezte:

Varga László



Önálló lesz a Zöldfok kertészeti divíziója

A ZÖLDFOK Rt. gazdálkodása, és piaci pozíciója az elmúlt években lényegesen javult. Annak érdekében, hogy az Rt. a fő tevékenységét, a hulladékgazdálkodással összefüggő feladatait hatékonyabban tudja ellátni, az elmúlt években egyebek mellett gazdasági szerkezetét is átalakította, fejlesztette. A szervezeti változtatások nem zárultak le, jelenleg is folynak. Két évvel ezelőtt a távhőszolgáltatással kapcsolatos feladatok ellátására egyszemélyes tulajdonú gazdasági társaságot alapított az Rt. Az így létrehozott TERMOFOK Kft. rövid időn belül stabilan gazdálkodó társasággá vált, feladatait megbízhatóan látja el.

A szervezeti átalakítás során következő lépéseként a kertészeti divízió önálló társasággá szervezése, egy újabb egyszemélyes tulajdonú Kft. alapítása van napirenden. A ZÖLDFOK Rt. Igazgatósága és Felügyelő Bizottsága 2003. március 20-i összehívott ülésén javasolta az Rt. Közgyűlésének, hogy döntsön az önálló Kft. alapításáról. A javaslatot a Siófoki Polgármesteri Hivatal is támogatja. A döntést az új Kft. alapításáról

a ZÖLDFOK Rt. Közgyűlése 2003. április első felében hozza meg. A megalapításra kerülő Kft. 2003. július 1-jétől már önállóan látja el a tevékenységi körébe tartozó feladatokat. Az elnevezésre a felmerült több változat közül a „Kertfok Kft.”-t javasolja az Rt. Igazgatósága.

A Kertfok Kft. a tervek szerint 10 millió Ft törzstőkével indul. Tevékenységi körébe tartozik egyebek mellett: virág, kertészeti termékek termelése, virág-, dísznövény-nyagykereskedelem, parképítés, parkfenntartás, és az ezekkel kapcsolatos szolgáltatás. Az új Kft. ügyvezetőjének kiválasztása céljából a ZÖLDFOK Rt. pályázatot írt ki. A létrejövő új gazdasági társaság a ZÖLDFOK Rt. kertészeti divíziójának eddigi tevékenységét, kereskedelmi kapcsolatait tovább folytatja, a több éves kihatású szerződésekben jogutódként végzi a kertészeti és parkosítási szolgáltatásokat. Minden lehetőség adott ahhoz, hogy a Siófokon, valamint a környező településeken igényként jelentkező feladatokat az eddig megszokott, jó színvonalon lássa el az új Kft. - gy -

Háromszázán szedték a szemetet

Ismét megrendezésre került 2003. március 28-án a tavaszi nagytakarítási akció, melyet a Zöldfok Rt. szervezett már negyedik alkalommal, mintegy 300 fő részvételével. A hulladékgyűjtésben nagy segítséget nyújtottak a város iskolái. Részt vett a Széchenyi István Általános Iskola 15 fővel, a Vak Bottyán János Általános Iskola 35 fővel, a Somogyi József Általános Iskola 48 fővel és a Baross Gábor Szakmunkásképző Intézet és Szakközépiskola 120 fővel. A város civil szervezetei közül a Cserkész Szövetség, a Nő Klub, a Városszépítő Egyesület, a Fürdő Egyesület és a Pelso Környezetvédelmi és Kutató Búvár Egyesület összesen 28 fővel segédkezett. A város több területén gyűjtötték a hulladékot: a belvárosban, Újhelyen, a Jókai park környékén, a Fokihegyen, az Aranyparton és a Kiliti városrészben. Az idén is kivette részét a darabos hulladék össze-

gyűjtéséből a Zöldfok Rt. alkalmazotti állománya 37 fővel, ezen felül 6 fő köztisztviselő dolgozó separta az utcákat, 4 fő takarította a szegélyeket a lerakódott sótól. Egy seprőautó járta a várost és takarította az utcákat, 6 szemétszállító autó szedte fel a gyerekek, civil szervezetek és saját dolgozók által összegyűjtött hulladékot. A tavaszi nagytakarítás eredményeként 230 db szeméttel teli zsákot szállítottak ki a hulladéklerakó telepre.

Sz. B.



LIM-LOM AKCIÓ

Értesítjük Siófok Város lakosságát, üdülőtulajdonosait, hogy a Polgármesteri Hivatal és a ZÖLDFOK Rt. Siófoki Kommunális Divíziója 2003. május 5-től - május 15-ig terjedő időszak alatt lomtalanítási akciót szervez. A lim-lom akció során elszállításra kerül a lakók által kirakott nyesedék, falomb, feleslegessé vált nagyobb méretű háztartási felszerelési tárgy, bútor, ingóság. Mérgező anyagok, veszélyes hulladék kirakása tilos!

Kérjük a lim-lom-ot a megjelölt napon reggel 7.00 órára helyezzék ki az utcára. Az akciót körzetenként, ütemezve hajtjuk végre. Kérjük a Tisztelt Lakókat, hogy a lomtalanítási akció időpontját pontosan tartsák be. A 2003-es évben az önkormányzatnak nincs módja egyéb időpontokban az utcára, terekre kirakott szemét elszállíttatására.

A lomtalanítási idő után kérjük a lakókat, hogy mindennemű szemetüket, fűnyesedéket, egyéb zöld hulladékot a saját kukájukba rakják be, ezzel tudják biztosítani környezetük tisztaságát és az érvényben lévő köztisztviselői rendelet betartását. Felhívjuk a közületek, társaságok, vállalatok figyelmét, hogy lim-lom akció keretén belül sem rakhatnak ki hulladékot, szemetet stb.

Közreműködésüket köszönjük!

ZÖLDFOK RT.

Polgármesteri Hivatal

A LIM-LOM AKCIÓ JÁRATTERVE

Május 5-én: Ifjúság u. - Pusztatorony tér - Balaton és Balatonvilágos és M7 autópálya által határolt terület. **Május 6-án:** Almfa u. - Baross G.u. eleje - Balaton - Pusztatorony tér és Sóstó, 70-es út, Szabadi út, Sztráda u. által határolt terület. **Május 7-én:** Kiliti: Honvéd utcától keletre eső terület (Honvéd utca mindkét oldala bele tartozik). Kiliti: Honvéd utcától nyugatra lévő terület (Honvéd utca nem tartozik bele). **Május 9-én:** Sió-csatorna - Fő u. - Cseresznye u. és az M7 autópályával határolt terület. **Május 12-én:** 70-es út - Orgona u. - Balaton és a Vécsey K. u. által határolt terület és a Tőreki terület. **Május 13-án:** Vitorlás u. - Fő u. (nem tartozik bele) Vécsey K. u. - Balaton által határolt terület. **Május 14-én:** Fő u. (nem tartozik bele) - Ady E. u. vége - Balaton és a Krúdy sétány által határolt terület. **Május 15-én:** Sió-csatorna - Fő u. - Somlai A. u. - Alsó u. - Molnár I. u. és Németh u. által határolt terület (Fő u. mindkét oldala bele tartozik).

Az idén különösen kíméletlen téli időjárás miatt csaknem egy hónappal később, március utolsó hetében tudta megkezdeni a város az évenkénti szokásos tavaszi nagytakarítást. A rendkívül sokrétű feladatot csak tervszerűen, összehangolva lehet megoldani annak érdekében, hogy a szezonra minden elkészülhessen, és Siófok valóban tisztán, "virágosan" várja a vendégeket.

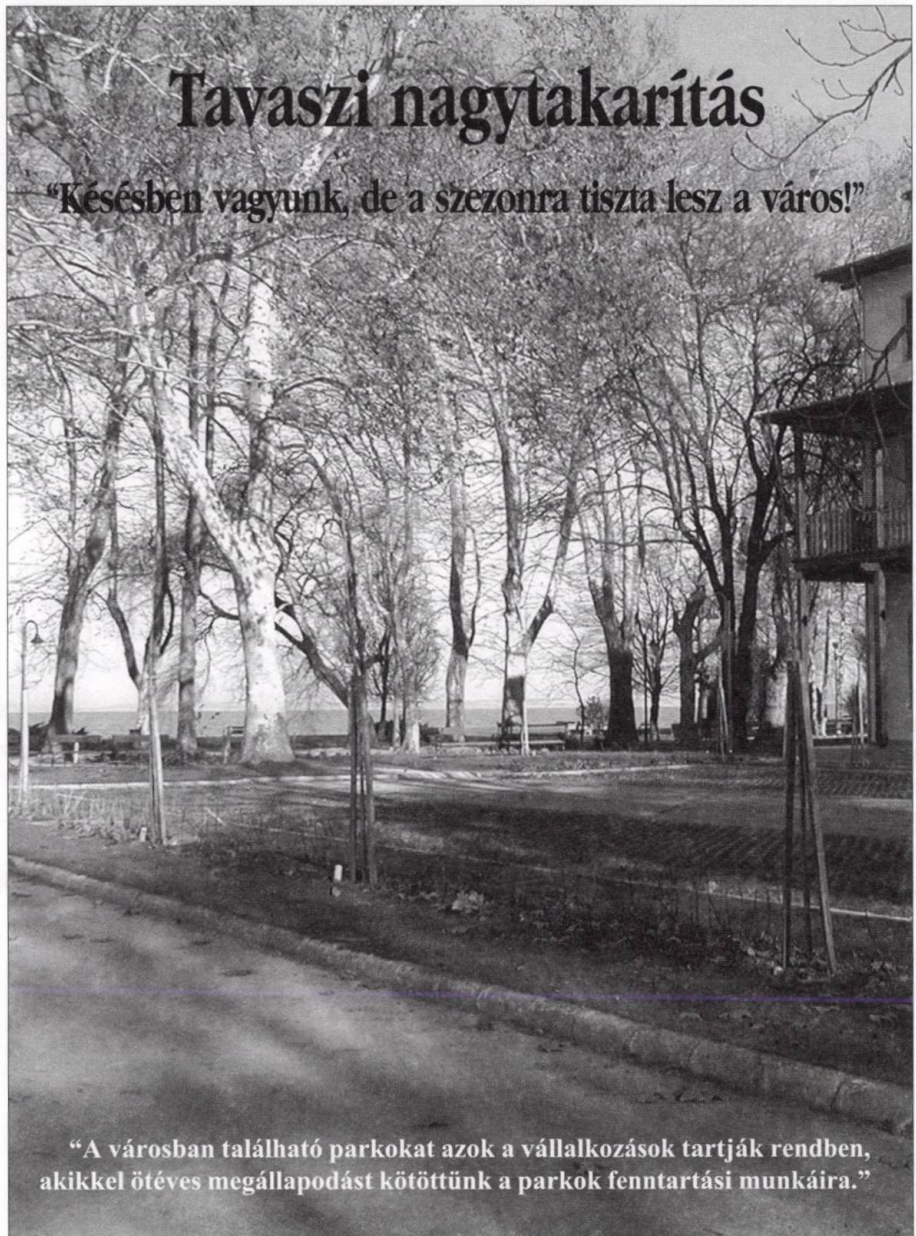
- Máskor már február elején el tudtuk kezdeni a tavaszi takarításhoz kapcsolódó munkákat - mondja Szarka József, a Városüzemeltetési Iroda vezetője -, most több hetes késésben vagyunk. Gondjainkat növeli, hogy az elmúlt évtizedben soha nem kellett még télen ennyi síkosság mentesítő homokot szórunk az utakra. A hóolvadás után ez most mind az útjainkon található, s ezt is el kell távolítanunk. A városban lévő mintegy 45-50 kisvállalkozó közül 24-et bízunk meg a szegéllyel rendelkező útjaink ciroksöprűvel történő letakarításával.

A következő nagy munka a jégolvadás után a Balaton mintegy 15 km-es partszakaszán szintén a szemét, a hulladék és nád kitakarítása, amelyet újabb 6-8, a városban élő kisvállalkozó végez el. Összességében az ilyen jellegű munkáknál tehát igyekszünk minden siófoki kisvállalkozónak legalább egy-egy alkalommal munkát biztosítani. További takarító munkát az üdülőterületeken a Balatonba vezető árokrendszerek és utak, a városba bevezető és kivezető utak mentén keletkezett hulladékok gyűjtése jelent. Ezeket a feladatokat döntő részben a siófoki kisvállalkozókkal kívánjuk megoldani.

Vannak olyan munkák, amelyekhez gépi erő szükséges, az ilyen feladatokat a Zöldfok Rt. végzi: részben a "Zöldpontok" körüli rendrakás, valamint a város jó néhány területén az illegális személtlerakó pontok felszámolása. A városban található parkokat azok a vállalkozások tartják rendben, akikkel öt éves megállapodást kötöttünk a parkok fenntartási munkáira. Ezen túl még rendkívül sok munka vár ránk, ilyen például a különböző korlátok, zárrendszerek, a Sió-hidak mosása, takarítása, vagy a padok, s mintegy 5-600 hulladékgyűjtő edényzet javítása, festése. Ez utóbbi feladatok egy részét a Zöldfok Rt., a többit a parkok fenntartói végzik el.

Tavaszi nagytakarítás

"Késésben vagyunk, de a szezonra tiszta lesz a város!"



"A városban található parkokat azok a vállalkozások tartják rendben, akikkel öt éves megállapodást kötöttünk a parkok fenntartási munkáira."

Lekerülnek a köztéri szobrokról, szökőkutakról a védő fóliák, azokat is le kell takarítani, üzembe kell helyezni. Mintegy tíz nyilvános illemhelyet is újra üzemképes állapotba kell helyezni, ezen túl valamennyi buszvárót ki kell takarítani, az üvegfelületet le kell mosni, sőt nagyon sokat ki is kell cserélnünk, mert a télen kitörtek.

- Az idei tél különösen nagy károkat okozott a város úthálózatában. Mekkora a kár, s mikorra várható ezek kijavítása?

- Valóban rendkívül nagy károk keletkeztek útjainkban, s az előzetes felmérések alapján a helyreállításuk mintegy kétszer akkora munkát igényel, mint a korábbi években. A feladatok elvégzésére közbeszerzési eljárást írtunk ki. Több céget is megbízunk, hogy május elejétől a végéig sikerüljön a város

teljes úthálózatán elvégezni a javításokat. Ezen túl nagyon sok munkát jelent majd május elejétől az útburkolati jelek festése, felülvizsgáljuk és folyamatosan javítjuk az utak menti kresz táblákat is.

- Körülbelül mekkora összegbe kerülnek ezek a munkálatok a városnak, s mikorra várható a munkák befejezése?

- A korábbi években mindig sikerült május közepére elkészülnünk, most úgy gondolom, hogy néhány héttel később, de május végéig meg tudjuk oldani a város átfogó kitakarítását. Az már a költségvetés tárgyalásakor világos volt, hogy idén a munkákra több pénzt kell elkülöníteni, s mintegy 20-25 millióval többre fog kerülni, mint tavaly. Így a tavaszi nagytakarítás és felkészülés várható összköltsége mintegy 80-90 millió forint.

Gyarmati László



Március 20-23. között az utazási szakma legrangosabb rendezvényét tartották a Budapesti Vásárközpontban. Az idei Utazáson - az iraki válság ellenére - minden eddiginél több kiállító vett részt. 769 magyar és 106 külföldi kiállító, akik 33 országból érkeztek, 12870 m²-en mutatták be termékeiket, kínálták szolgáltatásaikat.

A nagyszabású rendezvény sajtótájékoztatóján Dr. Galla Gábor, az Magyar Turizmus Rt. vezérigazgatója hangsúlyozta, hogy a kiállítás idén főleg a belföldi turizmust helyezi előnybe, ezen belül is az egészségturizmust hirdeti. Annál is inkább, hogy 2003 az Egészségturizmus Éve. A belföldi utazások serkentése érdekében a kormány számos ösztönzési akciót dolgozott ki. Ezek közül az egyik legjelentősebb változás az üdülési csekkek értékében van.

A kiállítás D-pavilonjában a belföldi szállodák, utazási irodák ajánlatai közül

csemegézhetek a látogatók. Itt találkozhattak néhány siófoki szálloda tetszetős standjával is. Így az augusztusban nyitó Residence hotellel és a Hotel Ázúrral. Mint ismert, jelenleg mindkét szálloda építés alatt áll és a közeljövőben négy csillagos wellness és konferencia profillal nyitnak a közönség felé, ezzel is hozzájárulva a város új image-nek kialakításához.

A pavilon központi részén egy impozáns standon mutatkozott be a Balaton régió, itt kapott helyet a siófoki Tourinform és a szintén siófoki székhelyű Balatoni Hajózási Rt. is.

Az idén nemcsak sok kiállító, de talán több látogató is járt a Budapesti Vásárközpontban. A változatos megjelenésű standok valóban különleges hangulatot kölcsönöztek a pavilonoknak, köztük sétálva hol egy kastélyban, hol egy tanyán vagy éppen egy modern szállodában képzelhettük magunkat. **Mecseki Renáta**

Szövetség alakult

Elmúlt számunkban már hírt adtunk arról, hogy néhány siófoki szálloda összefogásban elkészült a Siófoki Wellness és Konferencia Szállodák című katalógus. A kiadványban azok a hotelek szerepelnek, melyek wellness és konferencia szolgáltatásokat kínálnak.

Ha egy kicsit visszalépünk időben, mondhatjuk, hogy a kiadvány csak kezdete volt egy gyümölcsöző együttműködésnek, mivel a novemberi megjelenés óta, már számos közös akciót hozott létre a csapat. Így elérkezettnek látták az időt, hogy jogilag is meghatározzák státuszukat, mellyel különböző pályázati források elérése is könnyebbé válik.

Nos, március 25-én sor került a Siófoki Wellness és Konferencia Turisztikai Marketing Szövetség alapító okiratának aláírására. A szövetség elsődleges célja a város wellness és konferencia turizmusának minőségi fejlesztése, vonzó és határos reklám kialakítása. Ennek érdekében a tagok felvállalják, hogy kiállításokon, szakmai fórumokon, kiadványokban egységesen megjelennek, ezzel is propagálva Siófok új, wellness és konferencia típusú arculatát.

A szövetség elnökének Török Pétert, a Termofok Kft. ügyvezetőjét, társelnöknek pedig Hoffman Henriket, a Hotel Residence tulajdonosát választották. A szövetség alapító tagjai: Termofok Kft, Tourinform iroda, Hotel Janus, Hotel Residence, Hotel Vértes, Hotel Magisztern, Hotel Panoráma, Hotel Ázúr, Hotel Ezüstpart, Balatoni Hajózási Rt. valamint a Kristály Szépségintézet. **M.**

Szakemberek segítik a bizottságot

A korábbi gyakorlatot folytatva, a mostani önkormányzati ciklusban is turisztikai és tanácsadó testület segíti az önkormányzat idegenforgalmi és rendészeti bizottságának munkáját. A bizottság legutóbbi ülésén döntött a kilenc tagú testület felállításáról. Hét tagot meg is választottak. Ők a következők: Szendrei Sándor, Kosárszky Tibor, Gründner Sándor, Tóth Betty, Császárné Lits Mária, Hegyi Károly és Fodor Tamás. A közeljövőben a Turisztikai, Idegenforgalmi és Marketing Szövetség és a Vállalkozói Kerekasztal Társaság egy-egy delegáltjával egészül ki a testület.

Csökkent a bűnözés az Aranyparton

A tavaly létrehozott siófoki bűnmegelőzési és vagyonvédelmi központ működési területén hatvan százalékkal csökkent a strandlopások, negyven százalékkal a gépkocsi lopások, 20 százalékkal a betörések és a besurranásos lopások száma. Ezek voltak a legfontosabb adatai a március 7-én a balatonföldvári Hotel Jogarban megtartott Balatoni Bűnmegelőzési Konferenciának.

Csökkent a bűncselekmények száma a múlt évben a siófoki bűnmegelőzési centrum területén - számolt be az örömdetes ténnyről Dr. Dégi Endre ezredes, a Somogy Megyei Rendőr-főkapitányság megbízott vezetője. Az ezredes elmondta: a tavaly a siófoki Aranyparton működtetett bűnmegelőzési centrum tapasztalatai alapján idén tovább szeretnék fejleszteni a térségi összefogást, hiszen ennek segítségével szoríthatók ki a leginkább a tó partjáról a bűnözők. Az állandó figyelőszolgálat, a "folyamatos jelenlét", a különböző civil szervezetek és személyek bevonása teheti igazán eredményessé a bűnmegelőzést.

Dr. Hegedűs András, a BM bűnmegelőzési helyettes államtitkára szerint a bűnözők is észlelték az Aranyparton a rendőri erők összpontosítását, ezért más területeket kerestek maguknak. A közbiztonság javítása érdekében feltétlenül fontos a térségi összefogás. Ennek elősegítésére jött létre 2002-ben a balatoni idegenforgalmi koordinációs bizottság, s a három tóparti megye, valamint a Velencei-tó hasonló gondjai miatt a Fejér megyei rendőrséggel, szervezetekkel egyre szorosabb kapcsolat alakul ki. Az összefogás eredményeként főlterképezték azokat a helyszíneket, amelyeken a korábbi években a leggyakrabban fordultak elő bűncselekmények, s oda koncentrálták erőiket. Készül már az egész ország területére egy digitális bűnözési térkép, valamint ennek településekre levetített modellje is, amely a "tüneteket" jelzi, s ez alapján kell majd meghatározni a konkrét teendőket. - gy -



ICC
100 years

3x
JOKER
2749000

Nem kell a szerencsében bízni,
400 000 forintot már biztosan nyert.
Most a Ford**Focus** akár
2 749 000 forinttól elérhető.



A Ford idén ünnepi megalapításának 100. évfordulóját, melynek örömeire speciális ajánlatokkal kedveskedik vásárlóinak. Most akár 2 749 000 forinttól az Ön lehet egy Ford**Focus**! Vagy 400 000 forintért választhat extrákat kívánsága szerint. Vagy választhat kiemelt kamattámogatású kölcsönt is akár 20% kezdőbefizetéssel.

A hitel feltételeiről és az akció részleteiről érdeklődjön a márkakereskedésekben, a FordVonalon: 06 40 200 024 vagy a www.ford.hu weboldalon.

Ford**Focus**

Minőség. Megbízhatóság.



Dealer:

KOVÁCS-AUTÓ KFT.
SIÓFOK, Erdei F. u. 35.
TEL.: 84 538-080

Vegyes átlagfogyasztás: 5,4-9,4 l/km, CO₂-kibocsátás: 142-222 g/km.



SUZUKI
A mi autónk

AKCIÓ! KÉSZLETEN LÉVŐ AUTÓINKAT AKCIÓS ÁRON MEGVÁSÁROLHATJA!

SUZUKI SEDAN 1.3 GLX S.zöld	2.449.000,-	2.250.000,-
SUZUKI SEDAN 1.3 GC Ezüst	2.330.000,-	2.200.000,-
SUZUKI SEDAN 1.3 GC Fehér	2.277.000,-	2.150.000,-
SUZUKI WAGON R+ 1.3GLX, PS	2.538.000,-	2.400.000,-
SUZUKI SWIFT 1.3 GC s. ZÖLD	2.084.000,-	1.984.000,-

FORGALOMBA HELYEZÉSI DÍJ AJÁNDÉK!

- HASZNÁLT AUTÓ BESZÁMÍTÁS
- KÖZALKALMAZOTTI KEDVEZMÉNY (3-6%)
- KEDVEZŐ HITELLEHETŐSÉGEK
- ÚJ AUTÓKNÁL 30 %-TÓL CASCOMENTESSÉG
- HASZNÁLT AUTÓKNÁL 40 %-TÓL CASCOMENTESSÉG
- HITELÜGYINTÉZÉS HELYBEN KERESÉSTI IGAZOLÁS NÉLKÜL
- HITELHEZ SZÜKSÉGES: személyi igazolvány, jogosítvány, közüzemi számla

Suzuki Márkakereskedés és Szerviz

TÓTH KFT. Siófok, VAK Bottyán u. 24. Telefon/fax: 06/84/-316-475

www.suzukitoth.hu

E-mail: suzukitoth@suzukitoth.hu



Siófok,
Szabadság tér 10/b.

Tel.: 310-845

Nyitva:

H-P: 8.30-17.30

Sz: 8.30-13.00

Pekingi Arany Sarkány Kft.

Cipő, ruha, játék, ajándék, lakástextil
kereskedelem

Siófok,

Fő u. 181.

Tel.: 310-071

Nyitva:

H-P: 8.30-17.30

Sz: 8.30-13.00



TNT Ékszer és TNT INVEST INVEST INVEST INVEST Zálogház

Zálogkölcst folyósítunk:

- Nemesfém tárgyakra
- Műtárgyakra, festményekre
- Műszaki cikkek
- Gépjárművekre
- INGATLANOKRA

FELÚJÍTOTT ÉKSZEREK

2.500 Ft/g-tól vásárolhatók

Nálunk azonnal pénzhez juthat.

Diszkrét, gyors ügyintézés.

Kölcsönigényével forduljon hozzánk
bizalommal.

8600 Siófok, Fő u. 83. Buszpályaudvar

Tel.: (84)510-571

Nyitva: H-P.: 9-17-ig, Szo.: 9-12-ig

DOMUS

Minden bútorban otthon!

andante
bőrbútorok



Csak a DOMUS áruházakban!

Bella sarok (ágyneműtartós, rugóbetétes)

mérete: 240x160 cm, nyitva: 190x120 cm.

Ára: 214.900 Ft. hitel: 20% előleg, 36x7.515 Ft.

SIÓFOK, FŐ U. 127. Tel.: 84/312-110

Nyitva tartás: H-P: 9-17, Szo: 9-13

WWW.DOMUS.HU

kranai@domus.hu

PanTel Technocom
Távközlési Szolgáltató Kft.



ORSZÁGOS TEVÉKENYSÉGEINK:

- KOMPLEX TÁVKÖZLÉSI MEGOLDÁSOK
- VÁLLALATI TÁVKÖZLÉSI ÉS INFORMATIKAI HÁLÓZATOK ÜZEMELTETÉSE, KARBANTARTÁSA
- MONITORING ÉS FOLYAMTIRÁNYÍTÓ RENDSZEREK
- BÉRELT VONALI ÖSSZEKÖTTETÉSEK, INTERNET
- TELEKOMMUNIKÁCIÓS INFRASTRUKTÚRA TERVEZÉSE, KIVITELEZÉSE, FELÜGYELETE

további információ, ajánlatkérés:
PanTel Technocom Távközlési Szolgáltató Kft.
telefon: 06-80/380-380; 06-84/505-888
600 Siófok, Sió u. 74.
gyfelszolgalat@pantecom.com
www.pantecom.hu

PanTel
TECHNOCOM

ÁPRILIS 12-13
Nyílt hétvége!

Bemutatkozik az Új széria



Ajándék klímával 206, 307, 406 típusok.

Programok: Arcfestés gyerekeknek

AVON termék bemutató

Tesztvezetés

Peugeot játék SOK nyereménnyel!

A földj egy út a francia Riviérára.

PEUGEOT MATE

BALATONBOGLÁR Klapka u. 17. Tel.: 85/550-930

SIÓFOK Fő u. 24.

Tel.: 84/519-550



KIA SIÓFOKON KIA

**A kategória legolcsóbb
haszongépjárműve,
92Le TD motorral.**

K2500



K2500

PREGIO



Grand-Mobil 2001 KFT.

Siófok, Jégverem u. 3.

Tel.: 84/314-423



**50-500 cm3-ig
Grand-Haus KFT.**

Siófok, Jégverem u. 3.

Tel.: 84/310-422. 84/510-906

DAEWOO
HALÁSZ KFT.

E-mail: daewooha@terrasoft.hu

DAEWOO KALOS

Arccal előre. Ez a szedán.

4 ajtós 2.060.000 Ft - tól

5 ajtós 1.990.000 Ft - tól

HITEL 10% - tól 72 hónapra

Még mindig bevezető áron!

Bővebb felvilágosítás kereskedéseinkben.

8600 Siófok, Wesselényi u. 84.

Tel.: 06-84/310-278

Fax: 06-84/510-243

Mobil: 30-256-9139

7090 Tamási,

Szabadság u. 92.

Tel./fax: 06-74/473-961

06-74/570-073



AUTÓSZALON ÉS SZERVIZ



E-mail: daewooha@terrasoft.hu

YAMAHA HALÁSZ

MÁRKAKERESKEDÉS ÉS SZERVIZ

8600 Siófok, Wesselényi u. 86.

Tel.: 84/310-278, Fax: 84/510-243

ÚJ YAMAHA márkakereskedés nyílt Siófokon!

- Motorkerékpárok, robogók, csónakmotorok és vízirobogók.

- Kiegészítők, felszerelések, ruházat, bukósisakok, szemüvegek forgalmazása.

- Teljeskörű szervizszolgáltatás és alkatrészellátás.

- 2003-as újdonságok.

- Hitellehetőség,

új motorkerékpároknál

20% befizetéstől akár

72 hónap futamidőre is.



Bővebb információval várjuk márkakereskedésünkben Siófokon a Daewoo kereskedésnél.

**A Royal Sütőde Kft. és dolgozói
kellemes húsvéti ünnepeket
kíván minden vásárlójának!**



Royal Sütőde

8600 Siófok, Asztalos u. 52.

Tel.: 84/322-526, 84/323-290, fax: 84/323-429

E-mail: royalsutode@axelero.hu

Royal Kenyérbolt, reggeliző, kávézó

8600 Siófok, Vásárcsarnok, Vámház u. 2.

Tel.: 84/311-622

EBOLTÁS

**Tájékoztatjuk a siófoki ebtenő gazdákat, hogy az ebek
vesztség elleni és kötelező védőoltását és féregtelenítését
az alábbi időpontokban és helyeken biztosítja a Polgár-
mesteri Hivatal:**

Április 15 (kedd) 7-11 óráig Dédász előtti autóparkoló

Április 15-én (kedd) 15-18 óráig Kiliti sportpálya

Április 16-án (szerda) 7-8 óráig Marci pékség előtt

(Foki major)

Április 16-án (szerda) 17-18 óráig Tőreki

Április 17-én (csütörtök) 7-11 óráig Kiliti sportpálya

Április 18-án (péntek) 7-7.30 óráig Szabadi-fürdő

Vasútállomás

Április 18-án (péntek) 7.30-8 óráig Sóstó Vasútállomás

Április 18-án (péntek) 8-8.30 óráig Csárda major

Április 18-án (péntek) 15-18 óráig Siófok Dédász előtti
autóparkoló

Az oltás díja a kötelező féregtelenítéssel együtt 1.000.- Ft.

PÓTOLTÁS:

Május 14-én, 16-18 óráig Dédász előtti autóparkoló

Május 15-én 16-18 óráig Kiliti sportpálya

Az oltást dr. Szigethy László hatóságai állatorvos végzi.



Rózsakert Étterem és Panzió

Balatonföldvár, Szentgyörgyi út 2.

Tel.: 06-84/ 340-356

06-30/9366-600

Látványkonyha és Ala carte Étterem

Rendezvények

családi események (keresztelő, ballagás,
esküvő akár 400 főig)

munka ebédek, bálók

állófogadások akár 1000 főig is



Piknik Étterem és Panzió

Családi események, ballagás, keresztelő

Esküvő komplett lebonyolítása 240 főig

Kerti partik akár 1000 főig is

Érdeklődni személyesen Siófokon a
Honvéd u. 73. szám alatt, vagy

Telefonon a 06-84/322-322
vagy 06-30/9366-600 számon.



TEAM-COMP
Számítástechnikai és Irodatechnikai Kft.
8600 Siófok, Dózsa Gy. u. 10.
Telefon/fax: 84/510-222
www.teamcomp.hu E-mail: teamcomp@teamcomp.hu

**MEGÚJULT KÖRNYEZETBEN, KIBŐVÜLT
VÁLASZTÉKKAL VÁRJUK KEDVES ÜGYFELEINKET!**



Új és használt
számítógépek
kívánság szerint!

Kellékanyagok, tintapatronok
széles választékban!

**SAMSUNG
monitor
akció!**



Híradástechnikai eszközök, TV, videó,
monitor javítása rövid határidővel,
garanciával!

V-net ADSL Internet havi nettó 7.920 Ft-tól!

Vivendi Telecom Hungary Belépési díj 0 Ft
vieszonlatadó



Kedvező konstrukciók, 0% kezelési költség, akár 0% befizetéssel!
Hitel, most jövedelem igazolás nélkül! **magyar cetelem**



Fénymásolók forgalmazása,
javítása, karbantartása!
FÉNYMÁSOLÓ BÉRBEADÁS!

Lézernyomtató és fénymásoló
festékkazetták töltése,
akár 50%-os
költségmegtakarítással!

Nyitva tartás: Hétfő-péntek: 9.00-17.30

ASIA

ÉTTEREM

Kínai és Thai ételspecialitásokkal

Szeretettel várja minden kedves
rég és új vendégét!

Kínálatunkból:

Savanyú-csípős leves	350 Ft
Tavaszi tekercs	350 Ft
Édes-savanyú csirke	950 Ft
Cukros-ecetes sertéshús	1.100 Ft
Szeccsuáni marharagu	950 Ft
Illatos, omlós kacsa	1.450 Ft
Halhús bambuszrüggyel és gombával	890 Ft
Sült omlós tintahal szezámaggal	1.600 Ft
Ropogós héjú do-fu	1.200 Ft

Törzsvendég kedvezmények!

Siófok, Fő u. 93-95.

Telefon: 84/312-546

亞洲飯店

**Megnyitottuk új, professzionális
kozmetikánkat!**

Speciális arc-, és testkezelések!



Arckezelések:

- Mélyhidratálás
- Ránctalanítás
- Oxigénterápia
- Aromaterápia
- Gyümölcssavas
- Gyulladáscsökkentő

Testkezelések:

- Méregtelenítő
- Karcsúsító
- Fogyasztó
- Tengeri algás
- Mellfeszesítő
- Frissítő lábkezelés

Bejelentkezés: Szabó Marianna / mesterkozmetikus,

Fenyvesi Zsuzsanna / kozmetikus

Tel: 84/312-546, 30/ 500-6315

Siófok, Fő u. 93-95. a Janus Atrium Wellness Hotel épületében

Internet: www.janushotel.hu

A megoldás kulcsa: összevonás



Kispiac Üzletház

Elodázhatatlan kérdésben hozott döntést márciusi ülésén az önkormányzat képviselőtestülete. A tulajdonában álló Csarnok-Piac Kft. gazdálkodásában az elmúlt években igen komoly gondok

jelentkeztek. A Vásárcsarnokot, Kispiac üzletházat és a Kiliti Vásárteret üzemeltető társaság gazdálkodása olyannyira veszteséges, hogy azt a tulajdonos a továbbiakban nem tudja elfogadni. A

döntés előkészítéseként a Polgármesteri Hivatal elvégezte a Csarnok-Piac Kft. gazdálkodásának vizsgálatát, melybe külső pénzügyi szakembereket is bevont. A kapott eredményeket elemezve négy alternatívát terjesztettek a döntéshozók elé: hogy megszüntessék-e a Kft-t, beolvassák-e más önkormányzati társaságba, esetleg értékesítsék, vagy netán változatlan formában működjön tovább. A Pénzügyi és Tulajdonosi Bizottság azt javasolta a testületnek, hogy a Csarnok-Piac Kft-t vonja be a Balaton-parti Kft-be. Ezt a testület 15 igen és 2 tartózkodás szavazataránnyal elfogadta.

A döntést természetesen komoly érvek támasztották alá. Egyik talán legfontosabb, hogy a tevékenységek (mármost a Csarnok-Piac Kft. további tevékenysége) az önkormányzat további felügyelete alatt maradjon, a város és lakóinak érdekérvényesítési lehetősége így továbbra is biztosítható.

Nagy István

A felüljáró áll...

A felüljáró áll, de a hozzá vezető néhány száz méternyi útszakasz megépüléséig még csaknem egy évig várni kell, így a Kiliti felé, vagy felől igyekvők igazából még nem használhatják a Városi Sportcentrum melletti átjárót.

- Mi a késlekedés oka? - kérdeztük Szarka Józseftől, a Városüzemeltetési Iroda vezetőjétől.

- Az Autópálya Felügyelet a múlt évben megépítette azt a felüljárót, amelyet már hosszú évek óta hiányolt a lakosság a Szekrényessy utca folytatásában. A felüljáró útburkolata is kész, s a híd két végén önkormányzati költségen már 6-6 méterrel tovább építettük az útburkolatot a híd megvédése érdekében. Azt szeretném azért hangsúlyozni, hogy a felüljáró nem a város, hanem az állam tulajdona, az M 7-es autópálya része! Nem a város engedélyeztette, nem a város kivitelezte, nem bonyolította, egy forintot sem fizetett érte, de a város mintegy 10-12 évig harcolt azért, hogy az állam megépítse. Ahhoz azonban, hogy a mintegy 500-800 milliós költségre becsült felüljárót használni is tudjuk, a városnak is kell tennie valamit. Mégpedig: a hídra föl és levezető útszakaszt kell megépíteni. Még az előző testület vállalta, hogy a hídra föl és levezető földmunkákat elvégezzük annak érdekében, hogy a géppel

föl tudjanak jutni, s az aszfaltozási és egyéb munkákat el tudják végezni. Még mintegy 20 százaléknyi földmunka szükséges ahhoz, hogy végleges burkolat kerülhessen az útszakaszokra. A kiépítést a testület betervezte 2003-ban, s mintegy 80 millió forintot biztosít erre a célra, amelyből legalább 10 milliót pályázat útján szeretne megnyerni. Az építéshez szükséges tervekkel rendelkezünk, a hivatal most pályázatokat készít azért, hogy a szükséges kiegészítést megnyerhessük. Ha sikeres lesz a pályázatunk, akkor tudjuk meghirdetni kivitelezésre a munkát. A pályázatok elbírálására csak június végén kerül sor, addig nem kezdhetjük el a munkát, hisz elveszíthetnénk a pályázati jogosultságunkat. Meg kell hát várnunk az eredményt, és csak utána írhatjuk ki a közbeszerzési eljárást. Ez pedig azt jelenti, hogy a tényleges munkák a legjobb esetben is októberben kezdődhetnek el, az aszfaltozásra viszont csak jövő tavasszal kerülhet sor.

- Szintén útépítéssel kapcsolatos kérdés: miért lesz a négy helyett öt lejárója a Tesco Áruháznál lévő körforgalomnak?

- Mint ismeretes, a 65-ös út bővítése során három körforgalmi csomópont is kiépítésre kerül. Az egyik a Tesco kérésére módosult, mert az áruház két lejáróra tart igényt: az egyik az áruforgalmat, a másik a

parkolóba jutást szolgálja. A déli oldalon lévő út olyan szélességben épül, hogy az közútként is használható, s a nehéz áruszállítást a Tesco ezen bonyolítja le. A meglévő út kijelölt nyomvonalán a cég vállalta a közvilágítás, valamint a szilárd burkolatú útkiépítését első osztályú minőségben, majd ezt használatra és tulajdonra visszaadja a városnak. Ez mintegy 15 millió forint plusz beruházást jelent az áruház részéről, s nem csak az ő céljukat, hanem a város céljait is szolgálja.

- Gyarmati -

Téli károk elhárítása

Kormányrendelet szabályozza a vis major támogatások igénylését az önkormányzatok számára. A 2003. február 4-én kezdődött rendkívüli időjárási körülmények okozta károk, illetve többletkiadások csökkentése céljából önkormányzatunk 5,7 millió forint összegű kérelmet nyújtott be.

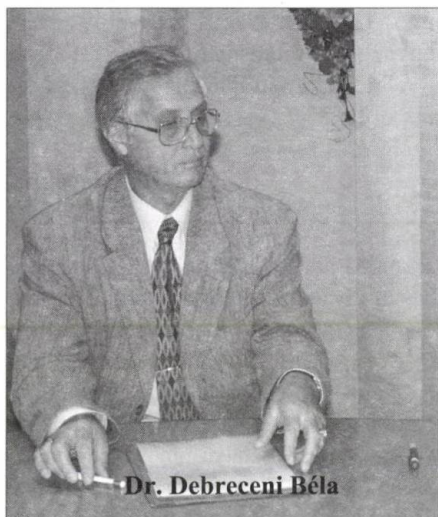
Képviselőtestületi ülés

Siófok Város Önkormányzata Képviselőtestületének soron következő ülésére április 24, csütörtökön 14 órakor kerül sor a Városházán. Az ülés nyilvános, a kábelhálózat 04-es csatornáján élő közvetítésben látható.

Sztráadahírek Sztráadahírek Sztráadahírek Sztráadahírek

Aláírásgyűjtés

Dr. Debreceni Béla siófoki polgár kezdeményezésére aláírásgyűjtés kezdődött Siófokon és térségében annak érdekében, hogy az M7-es autópálya siófoki szakasza díjmentes legyen. A március 10-én megtartott tájékoztatón jelentette be az akció indítását. A kezdeményező után másodikként a város polgármestere írta alá az ívet. Felhívjuk a siófoki lakosok figyelmét, hogy aki egyetért az alábbi kezdeményezéssel, az aláírásgyűjtési



Dr. Debreceni Béla

ívet a város közoktatási és közművelődési intézményeiben, a Tourinform irodában (Víztorony) és a Polgármesteri Hivatal portáján írhatják alá.

Gazdasági és Közlekedési Miniszter részére

Tisztelt Miniszter Úr!

Kérjük Önt, hogy az M7-es autópálya Siófok Kelet, és Siófok Nyugat kihajtója közötti szakaszát díjmentesen használhassák az autósok. Lakótelepeink, oktatási intézményeink, kórházunk környezete a díjfizetés bevezetése előtt is túlterhelt volt, azóta érezhetően romlottak életkörülményeink. Siófok környéke falvainak úthálózata alkalmatlan a többletterhelés elviselésére. A nyári idegenforgalmi szezon zavartalanágát veszélyezteti a közlekedési és környezeti állapotok kedvezőtlen változása.

Környezetünkért, egészségünkért és megélhetésünkért aggódó polgárok

Dr. Debreceni Bélától megtudtuk, hogy az aláírásgyűjtő ívet még a szezon indulása előtt szeretnék eljuttatni a gazdasági miniszterhez.

Forgalomnövekedés a falvakban is

A siófoki székhelyű, Önkormányzati Területfejlesztési Társulás 12 települése is csatlakozott a városból indult kezdeményezéshez. Siófokhoz hasonlóan ők is azt szeretnék elérni, hogy a Gazdasági és Közlekedési Minisztérium még a szezon előtt döntsön az autópálya-szakasz ingyenessége ügyében. Nem egyszerű szimpátia-támogatásról van szó. Valós indoka, hogy az év elejétől a környező falvak forgalma is megnőtt az autópályát elkerülő, főleg kamionok miatt.

Élesben

A Magyar Televízió népszerű Élesben című műsorának is témája volt a várost elkerülő sztrádaszakasz ingyenessége. A március 20-i élő adásban a város polgármestere és a közön-

ség soraiban helyet foglaló siófokiak is elmondhatták véleményüket az ország nyilvánossága előtt. Döntésre nem számítottunk, hiszen az előrejelzéseknek megfelelően a Közlekedési Minisztériumot „csak” egy főosztályvezető képviselte, érdemi hatáskör nélkül. Reméljük, hogy a vitában elhangzottak és a közönségzavazás is némi befolyással lesz a döntés meghozatalánál. A szavazás eredménye, hogy a válaszadóknál közel kétharmada nem tudja kifizetni a sztrádadíjat, ezért a város útjait fogja használni.

Véletlen egybeesés?

A forgalomszámlálás első napján a közlekedési tárca irányítása alatt dolgozó Közlekedésfelügyelet is ellenőrzést végzett. Arra voltak kíváncsiak, hogy a tehergépjárművek betartják-e a súlykorlátozást. Mint minden ellenőrzéskor, ennek híre ment és nagyon sok tehergépjármű elkerülte a belvárosi részt, így kimaradt a számlálásból.

Forgalomszámlálás

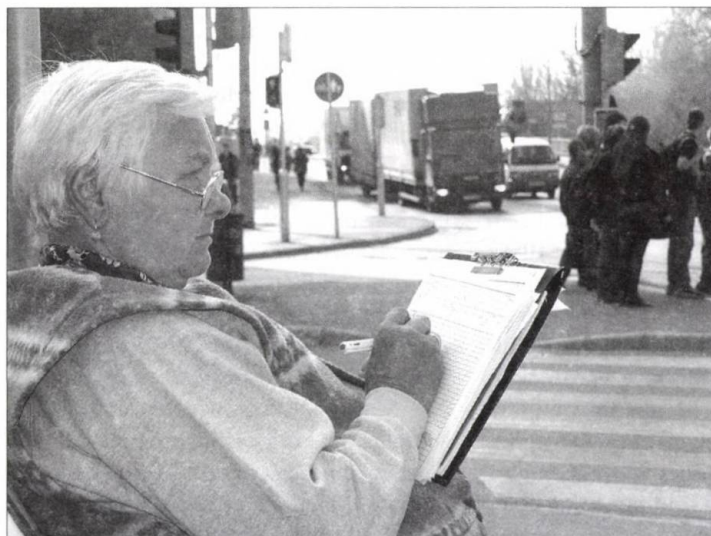
Siófok Város Önkormányzata nem tördök bele, hogy az M 7-es autópálya átadása és fizetősé tétele rendkívül hátrányos helyzetbe sodorta a város közlekedését. A testület a legutóbbi ülésén döntött arról is, hogy szakszerű forgalomszámlálást és komoly felmérést végeztet a városra rázúduló többletforgalomról, zaj és környezeti ártalomról, s tanulmány alapján kéri újra az autópálya díjmentesítését a balatonvilágosi elágazóig.

A városban az utóbbi hónapokban jelentősen megnőtt az átmenő forgalom, s különösen a nagy teherautók és kamionok megjelenése tölti el aggodalommal a helybélieket. E tények alátámasztásának érdekében

keresett meg az önkormányzat több szakértő céget, s a legjobb szakmai referenciákkal szolgáló vállalkozást bízta meg az összetett feladat elvégzésével.

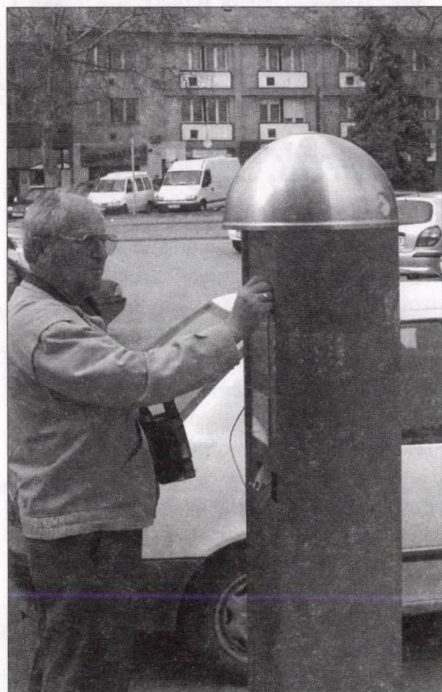
Siófokon és a térségben ilyen jellegű feladatot végző vállalkozás nincs, így kapta a megbízást a budapesti Roadtech Kft., amelynek alkalmazottai a város öt pontján végeznek forgalomszámlálást. Munkatársaik a számlálás mellett az autóvezetőktől megkérdezik: miért is választották ezt az útvonalat, hová tartanak, miért nem a sztrádán közlekednek, stb.? A számlálás időszakában mérik az utak zajszintjét, valamint megfelelő műszerekkel a légszennyezés alakulását is. A terv szerint havonta három napon át reggel 6 órától este 6 óráig történ-

nek a fenti információgyűjtések. A számlálás indul március 25-én, és szeptemberig tart. A vizsgálat pontos információkkal szolgál majd a városnak, valamint az illetékes közlekedési tárca döntéshozóinak is. (Az oldalt összeállította: Nagy István.)



Télen 8, nyáron 16 forint a parkolás

Előszézonban 8, a főszezonban a legfrekvenciáltabb városi parkolóknál is csak 16 forintba kerül húsz pernyi várakozás május 15-től az állandó siófoki lakosoknak, ha megvásárolják a 80% kedvezménnyel árusított parkoló kártyát.



Négy évvel ezelőtt, 1999-ben határozta el az akkori képviselő testület, hogy a korábban igen sok kritikával illetett siófoki parkolási rendet európai színvonalúvá fejleszti. Talán akadnak még sokan olvasóink közül is olyanok, akik jól emlékeznek rá, hogy például a Sió parkolójában, vagy a Víztorony tövében "kigyúrt agyú" parkoló örök "vigyázták a rendet", s ha valakivel gondjuk akadt, bizony nem egyszer trágár üvöltözéstől, sőt olykor tettelegességtől volt hangos a város központja. E balkáni állapotok megszüntetésére vezették be a jóval kulturáltabb - és a város bevételeit is sikeresebben gyarapító - parkolóórás rendszert, amely ma már csaknem az egész városban elterjedt.

A fizető parkolóknál alkalmazott díjakat akkor állapították meg, s azóta egyszer sem emelték, holott eltelt közben négy év... A képviselő testület az idei, meglehetősen szorosnak tűnő költségvetési évben úgy döntött: felülvizsgálja a kérdést, s az árakat az ország más városaiban található tarifák figyelembe vételével alakítja ki. A legfontosabb szempont azonban most is az, hogy a parkoló bevételek amennyire csak lehet, ne a helyi lakosoktól, hanem a városba látogató tu-

ristáktól "szedessék be". Épp ezért a testület továbbra is ügyelt arra, hogy a siófokiaknak mintegy 80 százalékos kedvezménnyel biztosítsanak parkoló helyeket úgy szezonon kívül, mint a fődínyben. E kedvezmény értelmében a siófoki autótulajdonosok egy tízezer forintot érő parkoló kártyát kétezer forintért szerezhetnek be, ha ez nem elég a számukra, akkor egy év alatt még további három alkalommal az ötezer forintot érő kártyát ötven százalékos kedvezménnyel, azaz kétezer ötszáz forintért vehetik meg. Így még a legdrágább parkolási díj bevezetésekor is a fő szezonban a siófoki polgárok csak 16 forintot fizetnek húsz pernyi parkolásért.

A képviselő testület a felmerült határozati javaslatok közül azt támogatta, amely igyekszik érvényesíteni az eltelt négy év lemaradásait, valamint úgy döntött, hogy a díjakat két évente felül kell vizsgálni. A kétkedőket is meggyőzték azok az adatok, amelyek az elmúlt évek bevételi és kiadási összegeit mutatják.

Egyértelmű, hogy amíg a bevételek csak kisebb mértékben nőttek, a kiadások - legutóbb épp a közalkalmazotti törvényből adódóan - viszont ugrásszerűen. Ahhoz pedig, hogy a város bevételeihez jusson, szükség van a parkolói díjak emelésére is. Bevételek: 2000-ben: 81.459.595.-, 2001-ben: 92.507.114.-, 2002-ben: 93.443.911.- Ft.

Kiadások: 2000-ben: 32.247.000.-, 2001-ben: 37.044.000.-, 2002-ben: 41.023.000.-Ft.

Az előszezonban 40, a főszezonban 50 százalékos díjemelést látalmazott az is, hogy a négy év alatt az infláció mértéke összesen 34,3 %-os volt, valamint a 2002. december 31-ig csak 12 % Áfát tartalmazó parkolási díj Áfa-tételét 25 %-ra emelték.

A testület elfogadta a Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság kiegészítő javaslatát is, s eszerint a jövőben a korábbinál jobb, hatéko-

nyabb tájékoztatásra is szükség lesz a parkolási lehetőségekkel kapcsolatban. Ezen túl a parkolóknál kihelyezett tábláknak is jobban kell informálni az autósokat arról, hogy mi is a teendőjük, ha például járművükön kerékbilincset találnak, vagy autójukat elszállították. A testületi határozat értelmében Siófok városában tehát a következő parkolási óradíjak vannak május 15-től érvényben: Az I. övezetben szezonban, és szezonon kívül személygépkocsi: 240.-, és 120.-Ft., autóbusz: 900.-, és 630.-Ft., motorkerékpár: 120.-, és 90.- A II-es övezetben: személygépkocsi: 120.-, és 90.-, autóbusz: 660.-, és 300.-, motorkerékpár: 90.-, és 45.-Ft.

Tekintettel arra, hogy a Kinizsi utcai parkoló - amely eddig II-es övezetű volt - az üdülőközpontban van, és a közvetlen szomszédságában lévő parkolók (Szalldasor előtti, Hullám Büfé) is az I-es övezetbe tartoznak, a testület úgy döntött, hogy ezen túl a Kinizsi utcai parkoló is az I-es övezetbe tartozik. A márciusi testületi ülésen a képviselők a határozati javaslatot kiegészítették azzal, hogy a belváros közlekedési és parkolási rendjének teljes felülvizsgálatát a II. félévi munkatervükben áttekintik és megvitatják.

Gyarmati László

ÚTIRÁNY: EURÓPA



Siófok Város Önkormányzatát alkotó pártok és más jelölő szervezetek javaslatára Siófok Város Képviselőtestülete felhívással fordul a város lakosságához. Minden választópolgárt arra kérünk, hogy 2003. április 12-én vegyen részt a népszavazáson.

Siófoknak helye van Európában.

Nemzetünk több, mint ezer éve az európai népek közösségén belül őrízte meg identitását, velük együtt élte meg történelmét. Kultúránk kölcsönös egymásra hatása, gazdasági együttműködésünk egyaránt az egyetlen helyes, hosszú távú döntést hozhatja.

Támogassuk a csatlakozást az Európai Unióhoz!

A vesebetegek régóta várják

Siófok Város Önkormányzata 2001. március 19-én kötött szerződést az EuroCare Rt.-vel. Eszerint a kórház területén lévő 1800 négyzetméteres ingatlant adta el a gazdasági társaságnak kifejezetten dialízis központ építése céljára. A szerződésben feltételként rögzítették, hogy az Rt. az építési engedély iránti kérelmet a szerződés aláírásától számított 90 napon belül benyújtja és az engedély jogerőre emelkedésétől számított két éven belül megépíti a központot. Az önkormányzat többszöri sürgetésére és felszólítására az EuroCare Rt. 2003. március 21-én kelt levelében azt jelezte, hogy mindenképpen szándékában áll a dialízis központ megépítése. Az ingatlan vételárát kifizették, és van érvényes építési engedélyük is. Eddigi hallgatásuknak egyetlen olyan oka volt, ami miatt vártak. Ez pedig az Egészségügyi Minisztériumnak a nyilatkozata, miszerint a szolgáltatást a tárca finanszírozni fogja. Az Egészségügyi Közlöny 2003. március 7-i számában megjelent, a befogadott egészségügyi szakellátási kapacitásokról szóló miniszteri közlemény szerint ez a feltétel is teljesült. A képviselőtestület márciusban úgy döntött, hogy amennyiben az építkezés 2003. május 31-ig nem kezdődik meg, akkor az önkormányzat élni fog a szerződésben kikötött visszavásárlási jogával. A betegek nevében is nagyon bízunk benne, hogy ez utóbbira nem kerül sor. **N. I.**



Kilitiben, a katolikus templom mögött

Nyitva tartás: hétfő szünnap, keddtől-péntekig:

8.30-17.30, szombaton: 8.30-12 óráig

Tel.: 84/703-092

Konyhák MDF, bútorlapos, vákumfóliás (olasz)

étkezősarkok, étkezőasztalok, tálalók, székek,

komódok, komputer és íróasztalok,

ágyneműtartók, TV szekrények,

dohányzóasztalok, fésülködőasztalok,

ülőgarnitúrák elemenként is,

kanapék (nyithatós), szekrény sorok

elemenként is, ülősarkok, heverők,

franciaágyak (szivacsos, rugós),

szövetválasztékkal, éjjeli szekrények, puffok, stb.

BARÁTI ÁRON!

Aerobik

- minden korosztály részére
- szakképzett edzők
- kedvező árak

Tel.: 06 30/2883-488

Siófok
Batthyány u.4.

Kezd.	Hétfő	Kedd	Szerda	Csütörtök	Péntek	Kezd.	Szombat	Vasárnap
07.45	Konditorna		Kondistep		Konditorna			
17.00	Alakformáló	Súlyzós	Gerinctorna	Alakformáló	Alakformáló	16.00	Súlyzós	Súlyzós
18.10	Kezdő step	Step	Step	Kezdő step	Fitball	17.10	Step	Step
19.20	Fitball	Fogyitorna	Súlyzós	Fogyitorna	Súlyzós step			
		Aero kick-box						

Helyi vállalkozók, figyelem!

A Városi Önkormányzat 2003-as költségvetésében több tízmillió forintot biztosított kisebb, közterületeken elvégzendő munkákra. Áprilisban a következőkre lehet pályázatot benyújtani: Erdei Ferenc u. ivóvízellátása és szennyvízcsatorna kivitelezése, Bláthy O.u. - szennyvízcsatornázás, közvilágítás kiépítése az Öreghegyi úton, vízvezeték-építés a Horgony és az Almafa utcákban, József Attila és az Orsolya út közötti úthálózat tervezése, Ezüstparti sétány építése, Baross Gábor út melletti fizető strandnál parkoló építése, Meggyfa út csapadékvíz elvezetése, partvédőmű köpörtlása és burkolatjavítás, Siófok-Kiliti összekötő út építése, buszváró telepítése Törekiben, földes utak murvás szintre történő kiépítése, Erdei Ferenc út déli szakaszának építése, kátyúzási feladatok elvégzése, valamint útburkolati jelek festése. Részletes információ a Polgármesteri Hivatal Városüzemeltetési Irodáján kérhető.

Fergeteges ár!

Citroën C3 1.1 Spot
már 2 199 000 forinttól!

C3
Spot

Budai Autóház II. Kft.

Siófok, Jegenyesor 4/d.
T: 84/522-160, 522-161
sbudai@hu.inter.net

Budai Autóház Kft.

Kaposvár, Vár u. 16.
T: 82/82528-886
fbudai@elender.hu



Jöhet vihar, fújhat szél, mostantól még szebb az élet, mert a Citroën C3 1.1 Spot február 24-től a készlet erejéig 2 199 000 forinttól elvihető! S hogy mi jár vele?
Servokormány, négy irányban állítható kormány, indításgátló, vezető- és utasoldali légzsák, osztható üléstámla és állítható fejtámla, központi zár, gyerekszár kijelző, fűtött hátsó ablak, szakaszosan működő hátsó ablaktörő ablakmosóval, színezett, hővédő üvegezés, éjszakai vezetés funkció.
Hihetetlen? Győződjön meg róla saját szemével is!

Limitált széria, a szériamodellnél eltérő felszereltséggel.
CO₂-kibocsátás: 143 g/km, átlagos fogyasztás: 6 l/100 km

Várjuk a Citroën márkakereskedéseknél!

CITROËN

Bővül a Földhivatal

A Somogy Megyei Földhivatal már az elmúlt évben kezdeményezte a Kálmán Imre sétány 4. szám alatti 195 négyzetméteres társasházrész megvásárlását. Ennek tulajdonosa az önkormányzat, és jelenleg a Gyermekkönyvtár működik itt. Fölötte vannak a Siófoki Kerületi Földhivatal irodái. Munkatársaik nagyon szűkös körülmények között dolgoznak. Ügyfélfogadási napokon a zsúfoltság, a sorban állás megszokott. A bővítés szükségszerűvé vált, erre a fedezetük meg is lesz. Ennek megvalósítása érdekében újabb vételi ajánlatot tettek, és erről márciusi ülésén döntött is a képviselőtestület. E szerint a bevezetőben említett ingatlant 70 millió forintért eladja az önkormányzat a Földhivatal részére. Az épület átadásának határideje 2004. január 31. A gyermekkönyvtár elhelyezéséről a legközelebbi testületi ülésen dönt az önkormányzat, a legvalószínűbb, hogy a közelben lévő egykori BIB székházban fognak tovább működni. A felújítási munkák részletes költségét és más megoldási módokat is tanulmányozni kívánják a döntést megelőzően a városatyák.

N. I.

A városlakók munkáját ismerték el

Az állami ünnepek elengedhetetlen eseménye minden évben a kitüntetések átadása. Nem volt ez másképp idén sem. 2003. március 15-én, nemzeti ünnepünk alkalmából dr. Balázs Árpád polgármesternek a Magyar Köztársaság Arany Érdemkeresztjét adományozta Mádl Ferenc köztársasági elnök. Dr. Lampert Mónika belügyminiszter asszony az átadási ünnepséget követően elmondta: külön figyeltünk arra, hogy az elismerésben részesülők olyan figyelemreméltó munkát végezzenek, amit a közösségük is visszaigazol. Meggyőződésem, hogy valamennyi kitüntetett ilyen személyiség.

- Véleménye szerint mivel érdemelte ki ezt az elismerést? – kérdeztük a polgármestert.

- Siófok minden polgára magáénak érezheti a kitüntetést. A polgármester csak a feltételeket biztosítja a település épüléséhez, a munkát több ezer ember végzi el. Valóban büszkék lehetünk a városunkra, Siófok ma Magyarország egyik legdinamikusabb fejlődési központja.

- Miben mutatkozik meg a fejlődés?

- 1994-ben vettem át a város vezetését. Siófokot ekkor a sajtóban a bűn városának nevezték az országos sajtóban, a Balatont a kék alga uralta, az utcákat a stricik, az idegenforgalom mélyponton volt, a település stagnált. Az intézményhálózat erősen megkopott állapotban volt, az idősothton az összedőlés határán állt, a zeneiskolánk alkalmatlan épületben működött, a gimnázium egyik tagozatának tanulóit a városháza termeiben oktatták, maga a városháza is a használhatóság határára romlott le. A város ma már nem sodródik, hanem végig gondolt koncepciók alapján fejlesztjük. Az eredményeket hosszan lehetne sorolni, de ezek a városban szemmel láthatóak. Fontosnak tartom megjegyezni, hogy a fejlődést úgy sikerült elérni, hogy a város vagyonát nem éltük fel, hanem gyarapítottuk - tette hozzá végezetül a polgármester.

N. I.

Siófoki főiskolások - nemzetközi versenyen

Első ízben indít csapatot külföldi gasztronómiai versenyre a Kodolányi János Főiskola Siófoki Intézete. Az Innsbruckban rendezendő Creative Cooks Culinary Competition 2003 elnevezésű nemzetközi szakácsversenyt kifejezetten fiatal szakemberek számára írták ki, a nevezés felső korhatára mindössze 23 év.

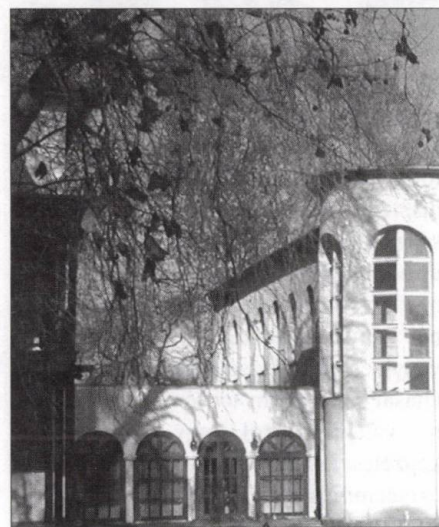
A KJF Siófoki Intézetében négyen készülnek az április 7. és 10.-e között megrendezendő versenyre, Jankó István egri, Kovács János siófoki, Tóth László debreceni és Fónagy András szentendrei hallgatók, valamennyien másod illetve harmadévesek.

A nevezésnek persze előzményei is voltak, a csapat először tavaly júniusban mérte meg magát a Club Aligában, a Grill Európa-bajnokságon, ahonnan a Juniorok Díját hozták el. Ezen fellelkesülve neveztek be a 2002 novemberében Szegeden megtartott Hansági Ferenc Emlékversenyre, ahol Katalini-napi díszta-

lakkal két ezüst, díszkortájukkal pedig két bronzérmét, hoztak haza.

Az innsbrucki versenyfeladat minden eddiginél „nagyobb falat” lesz majd számunkra, hiszen mindössze 4 óra leforgása alatt 30 fős, háromfogásos menüt kell főzniük borjúhús, ponty és növényi alapú tejszín felhasználásával. A „második menüt” sem ígérkezik könnyűnek, nyúl- húsból kell két főre, háromfogásos parádés ételsort kreálniuk, egyetlen óra alatt. A csapat, amelyet Kocsonya Kálmán és Kostyál Gábor, a Hotel Ezüstpart mesterszakácsai, valamint Meszes István és Fazekas József György, a főiskola tanárai készítenek fel a versenyre, mindenestre optimista. Reményeik szerint „dobogós” helyet érnek majd el Innsbruckban. Ha ez sikerül, akkor alighanem nyitva lesz számukra az út az őszi Hoventa szakvásáron történő megmérettetésre, 2004 januárjában pedig Olaszországban, a Garda-tónál rendezendő ifjúsági szakácsversenyre is.

Kapé



ECDL vizsgaközpont nyílik a Kodolányi János Főiskola Siófoki Intézetében. Az ECDL európai számítógép-használói jogosítványt ma már egyre több munkakör betöltéséhez követelik meg, így évről-évre nő azok száma, akik le szeretnék tenni a vizsgát, erre azonban Siófokon mostanáig nem volt lehetőség. A Siófoki Intézet szeptembertől 150 órás tanfolyamot is indít a világ 70 országában elfogadott vizsga anyagának elsajátításához.

Ünnepélyes kórházátadás

Az előző kormány idején szavazta meg a parlament a kórház felújításának címzett támogatását. A tavaly előtt elkezdődött munkák az idén fejeződtek be.

Az országban is szinte egyedülálló módon a siófoki kórháznak sosem volt adóssága, gazdálkodása mindig is ki-

szaki osztály dolgozóinak is: Kiss Bélának, Gesztesi Lászlónak, Szűcs Jánosnak, Szalai Péternek, Hodoláné Király Julianának, Bakonyi Jánosnak, Hegyi Józsefnek, Szabó Jánosnak, Berencsi Győzőnek, Csehki Lajosnak, Csereklei Sándornak, Sárközi Andrásnak, Nagy Mik-



egyensúlyozott, példamutató volt - állította Csehák Judit Egészségügyi Miniszterasszony a siófoki kórház felújításának befejezése alkalmából rendezett ünnepségen, március 28-án. A miniszterasszony szólt az EU-csatlakozásból adódó feladatokról, a "kórház-törvény" és az egészségügyi dolgozók jogállását rendező új törvény elképzeléseiről, valamint arról, hogy a kormány elképzelései szerint a lakosság életésélyeit és élet minőségét is folyamatosan javítani kell. Dr. Balázs Árpád polgármester és dr. Varga Ferenc igazgató-főorvos az önkormányzati szerepvállalást is kiemelve hangsúlyozta: a siófoki kórház felújításának csupán az első üteme fejeződött be, a jövőben további korszerűsítésekre lesz még szükség ahhoz, hogy valóban Európai színvonalú létesítménye legyen a városnak és a térségnek.

Az ünnepség alkalmából kitüntetések átadására is sor került. Mátyás Gyula gazdasági igazgató az Egészségügyi Minisztérium Dicsérő oklevelét kapta. Elismerő oklevelet nyújtott át Csehák Judit a mű-

lósnek, Nécsey Zoltánnak, Kocsis Tibornak, László Krisztiánnak, Solymosi Györgynek és Bandi Andrásnak. Az osztályvezető főmérnök, Kiss Béla megkapta a kórház által alapított Semmelweis Emlékérmét is. (Fotó: Gáti Kornél. Képünkön: Dr. Szélyes Miklós, dr. Balázs Árpád, dr. Varga Ferenc és dr. Csehák Judit) Gy. L.

Véradás

A Vöröskereszt helyi szervezete véradást szervez április 29-én 8-14 óráig a Városi Kórház Vérellátó Állomásán.

Önkéntes véradók megjelenésére számítanak a szervezők.

Köszönet a támogatásért

A siófoki polgárok szervezete a márciusi jótékonyági bált tiszta bevételével, 250 ezer forinttal támogatja a családok átmeneti otthonának megépítését. Köszönetünket fejezzük ki a pénzben támogatásért, valamint a jótékonyági est jegyeinek eladásában való segítő munkájukért. Siófoki Szociális és Egészségügyi Alapítvány kuratóriuma

Nyitva a Sportcentrum

Az ideai meglehetősen kemény tél miatt a korábbi éveknél később kezdődhetett csak meg a szabadtéri létesítmények felkészítése a nyitásra. A Városi Sportcentrumban is csak március második felében kezdődhetett meg a munka, a pályák felújítása, felkészítése. Mire a Siófoki Hírek a nyomdából kikerül, már újra nyitva lesz a létesítmény - ígérte Ujvári István, a sportcentrum vezetője. Aki elmondta: hamarosan benépesülhet a létesítmény a városi kispályás labdarúgó bajnokság csapataival és a teniszezőkkel, s hétfőig az idei évben is számtalan nagyobb szabású rendezvényre kerül majd sor. Csak néhány a várható jelesebb eseményekből: Egészségügyi dolgozók országos sportnapja, Pannónia Kupa teniszverseny, Kodolányi Napok, Országos Lábtenisz Bajnokság, Aranypart Kupa. Természetesen idén is lesz büfé, a gyermekjátótér felújítva és új játékokkal kiegészítve várja a legkisebbeket, sőt újdonságként szó van esetleg masszőr megjelenéséről is az intézményben. Az árakkal kapcsolatban a sportcentrum vezetője elmondta: csak egészen minimális mértékben került sor áremelésre, így az árak a 2003-as évben a következők: Az éves felnőtt tenisz bérlet 18.000.-, a nyugdíjas és diák bérlet 10.500.- a tenispályák órádíja 1.600.-, a lábteniszé 1.300.- a foci pályáké 3.700.-Ft. A Sportcentrumnál lévő sztrétpályák használata továbbra is ingyenes.

Ezüstös duatlonok

Kaposváron országos bajnokságot rendeztek pedagógusok részére, duatlon sportágban. Erről a siófokiak két ezüstéremmel tértek haza. Felnőtt nő kategóriában Grósz Zsófia, senior nő kategóriában pedig Bálintné Hegyi Márta ért el második helyezést. És hogy mit kellett teljesíteniük? Kezdődött 3,2 km futással, utána 13 kilométer kerékpározás, és levezetésként egy újabb 2,2 km-es futás következett.

Bényei Tamás eMeRTon-díjas

A Magyar Rádió 1986 óta ítéli oda az Emerton-díjat az előző évben legjobb teljesítményt nyújtó szólistáknak és együtteseknek. A zsűri döntése alapján 2002. legjobb férfi énekes a siófoki Bényei Tamás, a Hot Jazz Band vezetője lett. Egy kicsit városunkhoz is kötődik a legjobb énekesnő: Lovász Irén népdalénekes. Ő Balatonszabadiban született, a Perczel Mór Gimnáziumban érettségizett, és többször is fellépett már Siófokon. Díjakat április 4-én, az Uránia Nemzeti Filmszínházban megtartott gálaesten vehették át.

KIÁLLÍTÁSOK

A Dél-balatoni Kulturális Központban **Csizmadia Róbert** faragott, festett homokkő alkotásait április 18-ig tekinthetik meg, **Rákosi Ferenc** textiltfestő tárlatát április 15-től május 7-ig láthatják.

A Kálmán Imre Múzeumban **Madarassy György** festőművész kiállítása április 27-ig tart nyitva. A múzeum következő kiállítása május 6-tól **Ikafalvy Farkas Béla** festőművész alkotásait mutatja be.

Egy csillag elsuhant

Emlékszem: már megvette a balatonfőkajári házát, ahol szívesen tartózkodott a siófoki emeletes panellakásból kiszabadulva, amikor egy beszélgetésünkkor örömmel újságolta: nagy munkába vágta a fejét a kajári "birtokon", drámát ír. Kérdeztem: milyen témájút, mire ő - amiként máskor is, ha szülőházaja, a győri régió került szóba - büszkén mondta: Apor Vilmosról, a győri egyházmegyei püspökről, s az ő tragédiájáról szól majd a mű. Aztán egy későbbi találkozáskor már abban reménykedett, hogy - mivel az illetékesek szerint egészen jól sikerült a dráma, - valószínűleg be is mutatják a győri színházban...

A múlt évben látott napvilágot Szapudi András versgyűjteménye, nemrégiben pedig két drámája is, kiegészülve így életműve a novellák, tárcák, kisregényeken túl a líra és a dráma műfajaival is. Lassan teljessé válik hát az életmű, amit Szapudi András író, újságíró 1939 és 2001 közötti életében alkotott. A legújabb könyv is - akárcsak az előző versgyűjtemény - a veszprémi Eötvös Károly Megyei Könyvtár kiadásában, az egykori kolléga és barát, Kellei György méltató szavaival jelent meg. A karcsú kötetben két dráma lapul. Az "Egy csillag elsuhant" a magyar államalapítás idejébe viszi vissza az olvasót, III. Ottó udvarába, ahol hatalmi viszályok szövik keresztbe a békésnek épp nem mondható hét-köznapiakat. Itt kerül szóba István, a magyarok későbbi királya, s az egységes Európa eszméje is.

A másik dráma, "Az a nap péntek volt" látszólag szintén történelmi témát karol fel, de itt is örök emberi értékekre világít rá. Apor Vilmos is felemelte a szavát a zsidók deportálása ellen, de 1945 március 30-án egy orosz kapitány lelövi. Sérüléseibe belehal, de szellemisége soha nem múlik el: "Mindenütt jelen leszek, ahol két ember azon tanakodik, miként segíthetne egy harmadikon". Úgy hiszem, ez a mondat igazából az egész irodalom, sőt a művészetek legfőbb célját, lényegét fogalmazza meg.

- gyarmati -

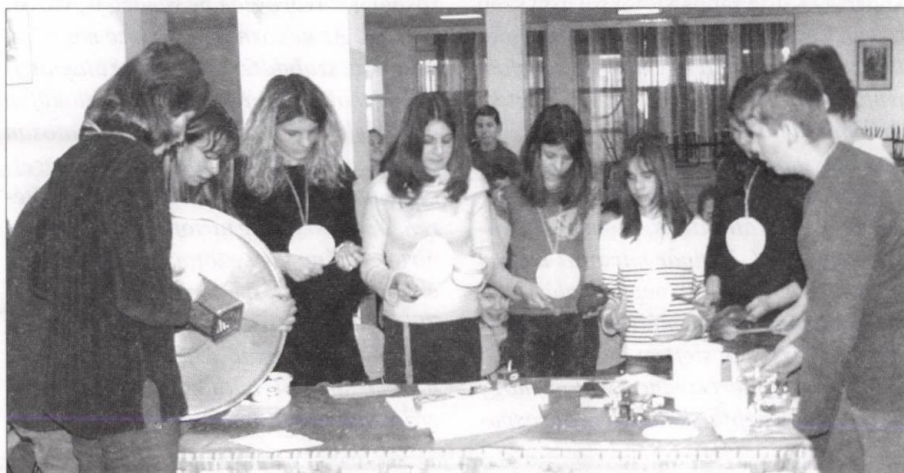
Mind a négy siófoki általános iskola képviseltette magát március 20-án a Széchenyi iskola ebédlőjében, ahol a "Mi is tudunk muzsikálni" című zenei verseny városi döntőjét rendezték meg. A Csengery Adrienn, a Zenei Tanács elnöke vezette zsűri és maguk a gyerekek is élvezettel hallgatták az ötletes műveket, amelyeket az együttesek a legkülönbözőbb zeneszerszámokkal, hangkeltő berendezésekkel adtak elő. A megyei döntőre az itt legjobban szereplő házigazda Széchenyi iskolások Zenei Ászok nevű csapata jutott, amelyet Kövecsesné Dénes Elza kísértett fel a "koncertre".

A tíz tagú csapatoknak tizenöt feladatot kellett megoldaniuk, például olyan

A zene jegyében

kétperces ritmusimprovizációt, amelyhez bármilyen eszközt felhasználhattak, csak hangszer nem. A versenyben a második helyen a Vak Bottyán iskola Év Hangja elnevezésű formációja, a harmadikon a Beszédes iskola Lamartine nevű együttese végzett.

Az első helyezett harmincezer, a második húszezer, a harmadik tízezer, a negyedik-hatodik helyezett csapat iskolája pedig ötezer forintot, valamint könyvet, cd-ket nyert a városi önkormányzat jóvoltából.



PROGRAMOK A KULTURÁLIS KÖZPONTBAN

2003. április

10-én 8 órától
11-én 18 órakor

12-én 18 órakor

15-én 19 órakor
17-én 13-17 óráig
22-én 19 órakor

23-án 14 órakor

23-án 18 órakor

24-én 14 órakor

27-én 19 órakor

28-án 19 órakor

Költészet Napi Városi Szavalóverseny

Költészet Napi Városi Szavalóverseny gálaműsora a színházteremben

10 éves a Szeibert Tánckar- jubileumi gálaműsor a színházteremben

Zorán koncert a színházteremben

Húsvéti játszótér

Camoletti: Négyen a kanapén bohózat - a Vidám Színpad és a „rég” soproni Petőfi Színház vendégjátéka - Jókai bérlet

Shakespeare: Rómeó és Júlia - dráma - a tatabányai Jászai Mari Színház vendégjátéka - Kosztolányi bérlet

„Hegyi betegség” Terefere a Teátrum kávéházban a hegyekről Vendég: Dr. Farkas Sándor ny. sebész főorvos Házigazda: Bereki Anikó - A belépés díjtalan!

Steinbech: Egerek és emberek színmű - a győri Forrás Színházi Műhely vendégjátéka Ifjúsági bérlet

Camoletti: Négyen a kanapén bohózat - a Vidám Színpad és a „rég” soproni Petőfi Színház vendégjátéka - Jókai II. bérlet

Kálmán Imre - Moravetz Levente: A fehér huszár operett - a Kálmán Imre Operettszínház produkciója Kálmán Imre bérlet

Andrássy Kurta János Siófokról

Siófokon három igen szép műalkotást találunk, amelyek Andrássy Kurta János tehetségét dicsérik: *Soli Deo Gloria* emlékmű, *Együd Árpád* és *Zákonyi Ferenc* emléktábla.

Az 1911-ben született szobrász-, érem- és festőművész napjainkban is teljes szellemi és fizikai egészségben alkot. Legújabb könyve két kötetben „Egy marék siker, avagy hatalmi harc a művészetben” címmel jelent meg. Ebben teljességgel olvashatjuk a gróf Széchenyi István emlékszobor (Balatonfüred) történetét is. Andrássy Kurta János Siófokról írott szép szavai: *Egyik délelőtt Molnár István táncművész, a Csokonai együttes és a siófoki népfőiskola vezetője állított be. Előtte járt Sárospatakon, ahol nagy sikert aratott kanásztáncával. Molnárral eddig csak névről ismertük egymást. Most, hogy személyesen is találkoztunk, örömmel üdvözlünk egymást. Molnár mindjárt meg is hívott Siófokra, hogy a népfőiskolán tartsak előadást. Pár nap múlva el is utaztam Siófokra. Azért is siettem eleget tenni a meghívásnak, mert kíváncsi voltam, hogy milyen is egy népfőiskola. Mert Sárospa-*

tanon többen is jelezték meghívási szándékukat.

Siófokon jókora falusi házban volt a népfőiskola. Az épület előtt jókora udvarban folyt a néptánc oktatás, amit Molnár vezetett és mellette egy Falvay Károly nevű fiatalember segédkezett. Az én előadásomra délután – mikor a táncgyakorlatok véget értek, és a pihenő idő következett – került sor. A pataki előadásomat ismételt meg, majd utána a népi szobrászatról és a népi faragásokról beszélgettünk. Közben, ahogy esteledett, a városból is szívérogtak be vendégek, városi vezetők. Az udvarnak egy része megvilágosodott, szabadtéri színpaddá alakult. A népfőiskola tagjai énekkarrá alakulva népdalokat énekeltek. Majd fokozatosan elsötétedett a színtér. Az énekesek szétrebbentek, ők is helyet foglaltak a nézőtérben. A sötétség még tartott egy ideig, majd hirtelen fény árasztotta el a színteret, aminek közepén szétterpesztett táncmozdulatban, kezében hatalmas karddal ott állt Molnár István. Majd belelendült a táncba, amiből háborzongató, démoni erő áradt. Már nem is Molnárt láttuk,

hanem mintha valami ősidőből előtörő mitológikus démon elevenedett volna meg. Majd a fény kezdett halványulni, s végül kihunyott, sötétségbe borult a szín, s mire újra kigyúlt a fény, Molnár ott ült közöttünk, mintha nem ő lett volna színtér-táncosa. Ezután közös énekléssel zárult az este.



További művészi kreativitást és jó egészséget kívánunk az alkotónak.

Dr. Vértés László, a Somogy Megyei Honismereti Egyesület tagja

Siófok Város Képviselőtestületének Oktatási és Közművelődési Bizottsága

PÁLYÁZATOT HIRDET a 2003. évi közművelődési pályázati alap felosztására. A pályázat feltételei:

Siófoki székhellyel bejegyzett önálló - közművelődési céllal alakult - társadalmi szervezet. Országos (regionális) társadalmi szervezet, melynek önálló siófoki csoportja működik és a pályázaton elnyert összeggel önállóan gazdálkodik. A Polgármesteri Hivatal Művelődési Irodája regisztrációs feltételeknek eleget tett. pályázó szervezet feleljen meg a törvényi előírásoknak:

1989. évi II. törvény 3. § (1): A társadalmi szervezet olyan önkéntesen létrehozott, önkormányzattal rendelkező szervezet, amely az alapszabályban meghatározott célra alakul, nyilvántartott tagsággal rendelkezik, és céljának elérésére szervezi tagjai tevékenységét.

1997. évi CLVI. törvény 4. § d): Közvetlen politikai tevékenységet nem folytat, szervezete pártoktól független és azoknak anyagi támogatást nem nyújt.

Pályázható kategóriák: **Alapműködéshez nyújtott támogatás.** Kizárólag

Közművelődési pályázat

közművelődési céllal alakult társadalmi szervezet kérhet alapműködési támogatást. A alapműködési támogatás megítélésének feltétele, hogy a szervezet részletes költségvetést nyújtson be! **Rendezvényekhez nyújtott támogatás:** igényelhető - legkorábban - a rendezvény megkezdése előtt 30 nappal. Pályázható a rendezvény költségeinek 50 %-a. A pályázott összeget a rendezvény számlával igazolt költségei alapján - a megítélt összeg erejéig - de legfeljebb a rendezvény költségeinek 50 %-át téríti a pályázató.

Egy szervezet egy pályázati dokumentációt adhat be. Pályázat kizárólag a Polgármesteri Hivatal által kiadott űrlapon nyújtható be. Pályázati űrlap a Polgármesteri Hivatal portáján minden nap, munkaidőben vehető át. A pályázati űrlap fénymásolható.

Beadási határidő: 2003. április. 26. A határidőn túl benyújtott pályázatokat a Bizottság nem értékeli! Beadás helye:

Polgármesteri Hivatal Művelődési Iroda Siófok, Fő tér 1. II. em. 213. szoba, vagy postai úton: Polgármesteri Hivatal 8600 Siófok, Fő tér 1. A borítékra kérem ráírni: Közművelődési pályázat. Az elbírálás határideje: A pályázati határidő lejártát követő bizottsági ülés.

Információ kérhető: Neisz Pétertől a Polgármesteri Hivatal főtanácsosától Siófok, Fő tér 1. II. em. 213. szoba, Telefon : 84/504-262

Alapműködés: a közművelődési céllal alakult szervezet közvetlen működési költségei, valamint az egyesületi tagok részére szervezett programok.

Városi rendezvény: olyan közművelődési program, melyet a pályázó szervezet - esetleg másokkal közösen - szervez és a város valamennyi polgára számára meghirdet.

A pályázaton elnyert összeg csak a pályázat évében utalható!

2003. március 15 - április 30.

Tavaszi árszongás

FLOOR WOOD 6,5 mm
1690 El/m² **-440 Ft**
1250 Ft/m²
hálószobába ajánlott

FLOOR LUCK 8 mm
1990 Ft/m² + ingyen szegélyléc
ingyen alátét fólia
nappaliba, közlekedőbe ajánlott

FLOOR LOC 7 mm
2450 El/m² **-460 Ft**
1990 Ft/m² + ingyen alátét fólia
nappaliba, konyhába,
kis- és közepes forgalmú
irodákba ajánlott

**Ragasztás nélkül
• lerakható**



Évszakváltás gombnyomásra!



Opel. Jó ötletek – jobb autók.



CORSA: ajándék klíma

ASTRA: ajándék
automata klímával



ZAFIRA:
automata klímaszabályzó
+ tempomat ajándékba



Ajándék automata klíma!

Ajánlatunk március 1-től május 31-ig tart, bizonyos modellekre és felszereltségekre nem érvényes.

Az Ön Opel partnere:

SIÓ AUTÓHÁZ KFT.

8600 Siófok Vak B. u. 28.

Tel.: 84/313-188, 510-487 Fax: 84/319188

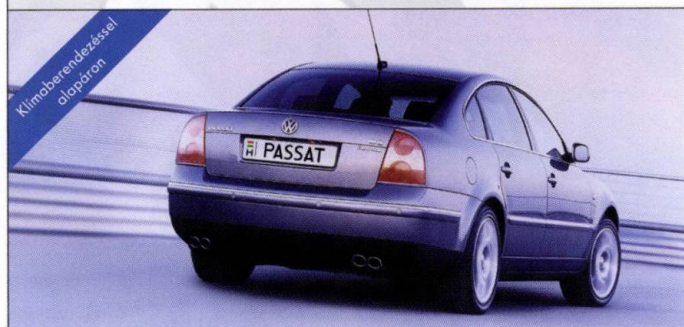
E-mail: opelsio@axelero.hu

www.sio-autohaz.hu

www.opel.hu

www.volkswagen.hu

Osztályán felül.



Volkswagen Passat. Egy autó, amelynek neve egyenlő a luxus fogalmával. Egyedülálló megjelenés, kiemelkedő, minden eddiginél gazdagabb kényelmi és biztonsági felszereltség motorizáltságtól és felszereltségi szinttől függően.

- vezető- és utasoldali légzsák
- függönylégzsák és első oldallégzsák
- ABS, EBD (elektronikus fékerelosztó)
- EDS (elektronikus differenciálzár)
- ASR (kipörgésgátló)
- ESP (elektronikus stabilitás megőrző program)
- rádiótávírányítású központi zár
- elektromos ablakemelők elől
- elektromosan állítható és fűthető külső tükrök
- Delta rádió 8 hangszóróval és CD-lejátszóval (Comfortline felszereltségtől)

Volkswagen Passat már 5.113.000 Ft-tól.



Az Ön Volkswagen márkakereskedője:
Sió-CAR Kft.

8600 Siófok, Fő u. 262. Telefon: 84/505-235 Fax: 84/505-236

E-mail: info@siocar.hu www.siocar.hu

www.volkswagen.hu

Egy Golf és más semmi...



Új Golf modellek akár 746 000 Ft árelőnnyel.

Egyedülállóan gazdag Golf alapfelszereltség – 4 légzsák, ABS, szervokormány, elektromos ablakemelők és külső tükrök, Beta rádió 4 hangszóróval, központi zár, kódfejtőszűrő, 4 irányban állítható kormány – különleges extrákkal kiegészítve: Golf Ocean és Pacific.

- Golf Ocean már 3 399 000 Ft-tól
- Mechanikus klímaberendezés
 - Állítható magasságú első ülések
 - Egyedi ülésbuzat
 - 205/55 R16-os gumibroncsok
 - Egyedi díztárcsa
 - Sötétített hátsó lámpabura
 - Krómkeretes műszerek

- Golf Pacific már 3 499 000 Ft-tól
- Metál/gyöngyház fényezés
 - Fényezett lökhárítók és díszlecek
 - Állítható magasságú sportülések elől
 - 205/55 R16-os gumibroncsok
 - 16"-os könnyűfém keréktárcsa
 - Sötétített hátsó lámpabura
 - Krómkeretes műszerek
 - Bőrborítású kormány, kézifék és váltókar



Az Ön Volkswagen márkakereskedője:
Sió-CAR Kft.

8600 Siófok, Fő u. 262. Telefon: 84/505-235 Fax: 84/505-236

E-mail: info@siocar.hu www.siocar.hu

GENCSI SZERELVÉNY ÁRUHÁZ ISO 9002

Siófok, Ipar u. 6. Tel.: Víz-Gáz-Szerelvény: 84/519-291, 84/519-290

Műszaki Osztály: 84/519-292

Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig: 8-17 h-ig, szombaton: 8-12 h-ig



KOMPAKT RADIÁTOROK

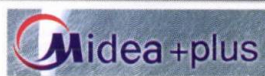
-25%

22/600/400.....	8.450,-	6.338,-
22/600/600.....	12.000,-	9.000,-
22/600/800.....	15.790,-	11.843,-
22/600/1120.....	21.220,-	15.915,-
22/600/1200.....	22.210,-	16.658,-
22/900/520.....	15.670,-	11.752,-
22/900/720.....	21.030,-	15.773,-

LG, ELEKTROLUX, Midea +plus klímaberendezések teljes választéka

Pl.: 2 KW hűtő-fűtő
86.000,- Ft-tól

Ingyenes helyszíni felmérés
és szaktanácsadás!



JUNKERS
W-275 / 101
átfolyós vízmelegítő
helyett 34.000,-

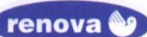


-15%



-20%

DUVAL RENOVA C24E
Kombi kéményes gázkazán
113.900,-



EZÜSTLAKAT

Vagyonvédelmi és

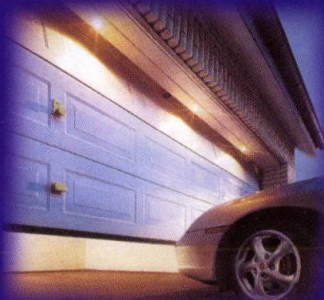


Kereskedelmi Kft



- * Riasztórendszerek (távfelügyeletre köthető)
- * Tűzjelző rendszerek
- * Beléptető rendszerek
- * Video megfigyelők
- * Kaputelefonok

- * Szekcionált és Billenő garázskapuk
- * Kapumotorizálás
- * Sorompók
- * Parkolásgátlók
- * Kertkapuk, kerítések
- * Készgarázsok



TERVEZÉS, SZERELÉS, KARBANTARTÁS

Üzlet és Bemutatóterem:

8600 Siófok, Fő út 264.

(Renault autószalon épületében)

Tel.: 84/313-975, 317-826

H-P: 8-17 Sz: 9-12

WESTEL Üzlet



Szabadság tér 10/A. (az OTP mellett)

Tel.: 84/315-815, 30/900-9028

- Teljes körű értékesítés
- Ügyfélszolgálat
- Szerviz
- Internet sarok

Arany-, és Platinakártyás ügyfeleink részére pontbeváltási lehetőséget és egyedi kedvezményeket is biztosítunk.

Nyitva tartás:

Hétfő-Szerda 8.30-17.00

Csütörtök 8.30-18.00

Péntek 8.30-17.00

Szombat 8.30-12.00

Westel

a Kapcsolat

A nagy lehetőségre vágysz?
A Westel ajánlata mindig beüti!

Most itt a nagy lehetőség, hogy vágjaid mobiljához juss. Sony Ericsson mobilok előfizetéssel már 3 900 Ft-tól¹, DOMINO csomagban pedig 17 900 Ft-tól kaphatóak a Westelnél. Ne maradj le róla!

¹Előfizetéssel
már 3 900 Ft-tól

DOMINO CSOMAGBAN
már 17 900 Ft-tól

webshop.westel.hu

Ajánlatunk a készlet erejéig érvényes.
*A készülék csak Westel előfizetői kártyával használható.
*Csak a Westel előfizetői, kérvényes szerződéssel.
További feltételek az üzletekben, az Üzletszabályzatokban és a Díjszabásokban.
Információ: 1230 (a Westel hálózatról díjmentesen hívható), 265-9210.

Westel
a Kapcsolat